



РУССКИЙ

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ХОЛОДИЛЬНИК С МОРОЗИЛЬНЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ

Перед включением холодильника внимательно прочитайте данную инструкцию и всегда держите ее под рукой.

GR-Y31FW\*\*\*

# СОДЕРЖАНИЕ

## 3 ХАРАКТЕРИСТИКИ УСТРОЙСТВА

## 4 ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## 7 КОМПОНЕНТЫ

- 7 Внешний вид холодильника
- 8 Внутренняя область холодильника

## 9 УСТАНОВКА

- 9 Обзор процедуры установки
- 10 Распаковка холодильника
- 10 Выбор места установки
- 10 - Выравнивание
- 11 - Температура окружающей среды
- 11 Снятие двери холодильника
- 16 Снятие двери морозильной камеры
- 16 Регулировка высоты
- 16 - Регулировка высоты двери холодильника
- 17 - Если высота установки дверей морозильника разная
- 18 Подключение к водопроводу
- 18 - Приступая к работе
- 18 - Напор воды
- 19 - Что вам понадобится
- 19 - Инструкции по подключению линии водоснабжения
- 21 Включение питания

## 22 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- 22 Перед использованием
- 23 Панель управления
- 30 - Функции панели управления
- 30 Внутренний контейнер для льда
- 30 - Отсоединение внутреннего контейнера для льда
- 30 - Установка внутреннего контейнера для льда
- 31 Автоматический льдогенератор
- 33 Диспенсер льда и воды

- 34 Хранение пищи
- 34 - Расположение для хранения пищевых продуктов
- 36 - Советы по хранению пищевых продуктов
- 36 - Хранение замороженных пищевых продуктов
- 37 Регулировка полок холодильника
- 37 - Отсоединение полки
- 37 - Установка полки
- 38 - Использование складной полки
- 38 - При закрытии двери
- 39 Большой отсек для свежих продуктов
- 39 - Извлечение полки отсека для свежих продуктов
- 39 - Установка полки отсека для свежих продуктов
- 40 Как вынимается и устанавливается на место контейнер для овощей
- 41 Дополнительное пространство (угловая опора)
- 41 Корзина
- 41 Отсек для молочных продуктов
- 41 Двойная дверь
- 42 - Разборка полки двойной двери
- 43 Регулируемая перемещаемая корзина
- 43 Выдвижной контейнер морозильной камеры
- 43 - Извлечение выдвижного контейнера морозильной камеры
- 44 - Установка выдвижного контейнера морозильной камеры
- 44 Корзина морозильной камеры/холодильника

## 45 ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 45 Очистка
- 47 Замена фильтра воды

## 48 ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ДИАГНОСТИКА

- 48 Использование интеллектуальной диагностики

## 49 УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

## 59 ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ



- Данное устройство предназначено для работы исключительно при напряжении 230 В и частоте 50 Гц.
- Вам следует приобрести преобразователь, рассчитанный более чем на 2 кВА, если вы хотите использовать его в диапазоне 110 В.
- Вы можете использовать его только при частоте 50 Гц.

# ХАРАКТЕРИСТИКИ УСТРОЙСТВА

\* В зависимости от модели некоторые из следующих функций могут быть недоступны.



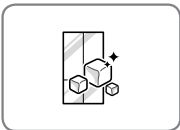
## ДВЕРНАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ

Функция дверной сигнализации предназначена для того, чтобы предотвратить повреждение холодильника, когда дверь холодильника или морозильной камеры остается открытой. Если дверь холодильника или морозильной камеры открыта более 60 секунд, издается звуковой сигнал с 30-секундными интервалами, пока дверь не будет закрыта.



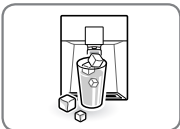
## МЕХАНИЗМ АВТОМАТИЧЕСКОГО ЗАКРЫТИЯ

Двери холодильника закрываются автоматически после несильного толчка. (Дверь закрывается автоматически, только если она открыта на угол менее 30°.)



## БЫСТРАЯ ЗАМОРОЗКА

В морозильной камере поддерживается минимальная температура в течение 24 часов до автоматического перехода в нормальный режим работы. Температура на экране морозильной камеры не изменяется, если включена функция быстрой заморозки. В этом режиме также улучшается формирование льда.



## ДИСПЕНСЕР ДЛЯ ФИЛЬТРОВАННОЙ ВОДЫ И ЛЬДА

Диспенсер воды подает чистую, охлажденную воду.  
Диспенсер льда подает лед в кубиках и дробленый лед.

# ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ.

Данное руководство содержит важную информацию по технике безопасности. Всегда читайте и следуйте всем инструкциям по технике безопасности.



Этот знак обозначает опасность. Рядом с этим знаком находятся инструкции по технике безопасности, предупреждающие об опасных ситуациях, которые могут привести к летальному исходу, серьезным травмам или повреждению холодильника.

Все сообщения о безопасности обозначаются предупреждающим символом и словом ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ или ВНИМАНИЕ. Значение данных предупреждений:



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Несоблюдение инструкций может привести к летальному исходу или серьезной травме.



**ВНИМАНИЕ** Обозначает ситуацию, связанную с непосредственной опасностью, которая может привести к небольшим или средним травмам или повреждению устройства.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы снизить риск возгорания, удара электрическим током или травмы при использовании устройства, необходимо следовать базовым мерам предосторожности, в том числе следующим.

#### Питание

- При обесточивании НИКОГДА не выдергивайте шнур. Аккуратно извлекайте штепсель из розетки.
- В случае повреждения шнура питания его замену должен произвести изготовитель или квалифицированный специалист во избежание возможных опасных ситуаций. Не используйте провод с повреждениями от потертостей и царапин, с поврежденным штепселем или соединительным концом.
- Не используйте несертифицированную розетку.
- Немедленно вытащите штекер из розетки в случае отключения электроэнергии или грозы.
- Вставьте штекер так, чтобы кабель питания был направлен вниз.

#### Установка

- При установке или перемещении холодильника обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- При отодвигании холодильника от стены будьте осторожны во избежание перекручивания или повреждения провода.
- Перед использованием подключите холодильник к выделенной заземленной розетке, соответствующей номинальным показателям. Пользователь должен заменить 2-контактную розетку на стандартную 3-контактную.
- Не устанавливайте холодильник там, где он может упасть. Установка на непрочном деревянном полу может усложнить выравнивание дверей и привести к деформации корпуса.
- Подключайте только к водопроводной трубе с питьевой водой.

#### Использование

- НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ детям залезать, стоять или висеть на дверце или полках холодильника. Это может привести к повреждению холодильника или травмам детей.
- Не размещайте тяжелые предметы на диспенсере холодильника и не опирайтесь на него.
- Не размещайте тяжелые или опасные предметы (бутылки или вазы с жидкостью) на холодильнике.
- Не размещайте живых животных внутри холодильника.
- Не позволяйте детям забираться на холодильник.
- В случае утечки газа (пропана/сжиженного углеводородного газа) проветрите помещение и обратитесь в авторизованный сервисный центр перед использованием. Не касайтесь и не разбирайте электрическую розетку холодильника.
- В случае утечки хладагента переместите легковоспламеняемые предметы подальше от холодильника. Проветрите помещение и обратитесь в авторизованный сервисный центр перед использованием.
- Не используйте легковоспламеняемые вещества (химикаты, лекарства, косметику и т. д.) и не размещайте их рядом с холодильником, не храните их внутри. Не размещайте холодильник в местах с легковоспламеняемым газом.

## ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ.

Чтобы снизить риск возгорания, удара электрическим током или травмы при использовании холодильника, необходимо следовать базовым мерам предосторожности, в том числе следующим.

- Этот холодильник предназначен для эксплуатации в бытовых и других аналогичных целях, например - на кухнях, в офисах и других рабочих средах;
- в деревенских домах, постояльцами в отелях, мотелях и других жилых помещениях;
- в домашних гостиницах типа “ночлег и завтрак”.
- на предприятиях общественного питания и других аналогичных общественных заведениях.
- Не используйте данное устройство для специальных целей или в качестве мобильного холодильника (например, для хранения лекарств, на корабле и т. д.).
- Вытащите штекер из розетки перед очисткой или ремонтом холодильника.
- Если холодильник оснащен лампочками, и их нужно заменить, предварительно отключите холодильник от сети или выключите питание.
- Запрещается вносить изменения в конструкцию шнура питания или увеличивать его длину.
- Не используйте фен для сушки внутренней области холодильника. Не зажигайте свечи для устранения запаха в холодильнике.
- Для личной безопасности данное устройство должно быть правильно заземлено. Обратитесь к квалифицированному электрику, чтобы проверить и заземлить розетку и проверить электрическую цепь.
- Не используйте розетку, которую можно отключить удаленно. Не используйте удлинитель шнура питания. Пользователь должен заменить 2-контактную розетку на стандартную 3-контактную.
- Ни при каких обстоятельствах не отрезайте и не удаляйте третий контакт (заземления) на штекере.
- Не используйте адаптер и не подключайте штекер к удлинителю с несколькими розетками.
- Немедленно отсоедините шнур питания, если вы услышите шум, почувствуете странный запах или заметите дым.
- Отключите питание, если пыль или вода попадает в холодильник сверху или снизу. Позвоните в сервисный центр.
- Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник самостоятельно.
- Не помещайте руки, ноги или металлические предметы под холодильник или за него.
- Не открывайте холодильник и не касайтесь шнура питания мокрыми руками.
- В холодильниках с автоматом для приготовления льда избегайте касания движущихся частей выталкивающего устройства или нагревающих частей, которые обеспечивают выход кубиков льда. НЕ КАСАЙТЕСЬ механизма автомата для приготовления льда, если холодильник подключен к источнику питания.
- При извлечении льда из диспенсера не пользуйтесь хрустальной посудой.
- Не касайтесь холодных поверхностей в морозильной камере мокрыми или влажными руками, когда холодильник работает.
- Не размещайте стеклянные контейнеры, бутылки или банки из-под напитков в морозильной камере.
- Запрещается хранить в холодильнике взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики, содержащие легковоспламеняемый распыляемый газ.
- Данный холодильник не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также людьми, не имеющими опыта и знаний, за исключением тех случаев, когда они получили инструкции по использованию холодильника от лица, ответственного за их безопасность, или действуют под его контролем.
- Не замораживайте повторно оттаявшие замороженные продукты. Это может нанести вред здоровью.
- Если вы хотите утилизировать старый холодильник, обратитесь к квалифицированному специалисту, чтобы удалить хладагент (хлорфторуглерод). Если вы выпустите хладагент в атмосферу, вы можете быть подвергнуты штрафу или аресту в соответствии с законодательством.
- Утилизированные или выброшенные холодильники опасны, даже если после утилизации прошло всего несколько дней. При утилизации холодильника удалите упаковочные материалы с двери или снимите двери, но оставьте полки на месте, чтобы дети не могли легко забраться внутрь.
- При утечке газа хладагента не касайтесь холодильника или розетки, немедленно проветрите помещение. Искра может вызвать взрыв, привести к возгоранию и получению ожогов. Так как холодильник использует природный газ (изобутилен, R600a), экологичный хладагент, даже небольшой объем газа (50-60 г) может быть взрывоопасен. Если утечка газа возникла в результате повреждения во время перевозки, установки или использования холодильника, любая искра может вызвать возгорание или привести к ожогам.

**ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ.**

Чтобы снизить риск возгорания, удара электрическим током или травмы при использовании устройства, необходимо следовать базовым мерам предосторожности, в том числе следующим.

**ВНИМАНИЕ****УСТАНОВКА**

- Холодильник следует установить в соответствии с инструкциями по установке, прикрепленными к передней части холодильника.
- Будьте осторожны при распаковке и установке холодильника. Сразу же уберите упаковочные материалы (пластик) туда, где они не будут доступны для детей.

**Использование**

- Осторожно закрывайте двери, если рядом находятся дети.
- Не помещайте пальцы там, где их можно защемить. Зазоры между дверьми и отделениями специально сделаны небольшими. Будьте осторожны, закрывая двери, если рядом находятся дети.
- Если продукты размещены поверх друг друга или неустойчиво расположены на полках, они могут упасть, что может привести к травмам при открытии двери.
- Не передвигайте работающий холодильник. В результате может возникнуть дребезжание при работе компрессора, которое прекратится только после завершения цикла компрессора или выключения и включения питания устройства. (Это нормальное явление, которое не сказывается на работе и сроке службы компрессора. Дребезжание прекращается после отключения компрессора.)

**Обслуживание**

- Не используйте концентрированные моющие средства, такие как воск или растворители, для очистки. Очищайте устройство мягкой тряпкой.
- Вытирайте посторонние субстанции (пыль, воду и т. д.) с контактов штекера и вокруг перед подключением.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Для получения льда используйте питьевую воду.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Не допускайте блокирования вентиляционных отверстий в корпусе или внутренней структуре устройства.
- Запрещается использовать механические устройства или иные средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.
- Запрещается повреждать контур циркуляции хладагента.
- Не пользуйтесь электроприборами в отделениях для хранения продуктов, кроме рекомендованных производителем.
- Хладагент и изоляционный нагнетаемый газ, используемые в холодильнике, должны быть удалены специальным способом, при удалении проконсультируйтесь с агентом сервисной службы или специалистом.



Это устройство содержит небольшой объем изобутилена (R600a), природного газа, который не наносит вреда окружающей среде, но является взрывоопасным. Во время транспортировки и установки холодильника необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить детали контура охлаждения. Если хладагент начнет выходить из труб, это может привести к возгоранию или травме глаз. При обнаружении течи не допускается наличие рядом открытого огня и работа устройств, которые потенциально могут стать источником воспламенения. Проветрите помещение, в котором находится холодильник, в течение нескольких минут.

Чтобы не допустить образования горючей смеси из газа и воздуха в результате течи в контуре охлаждения, размер помещения, в котором может быть установлен холодильник, должен зависеть от количества используемого хладагента. Размер помещения должен быть выбран исходя из отношения 1 кв. м на каждые 8 г хладагента R600a, используемого в холодильнике. Количество хладагента, используемого конкретно в приобретенном холодильнике, указано на идентификационной табличке внутри холодильника. Категорически запрещается включать холодильник, имеющий какие-либо признаки повреждения. В случае сомнений обратитесь за консультацией в место продажи данного оборудования.

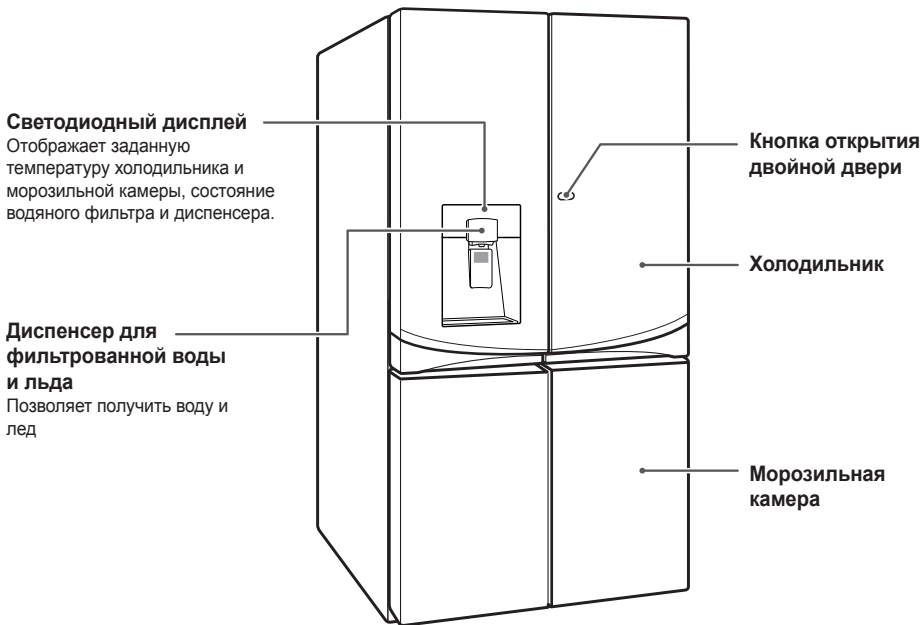
**СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ**

# КОМПОНЕНТЫ

Эта страница поможет вам ознакомиться с компонентами и функциями холодильника. Для вашего удобства представлены ссылки на нужные страницы.

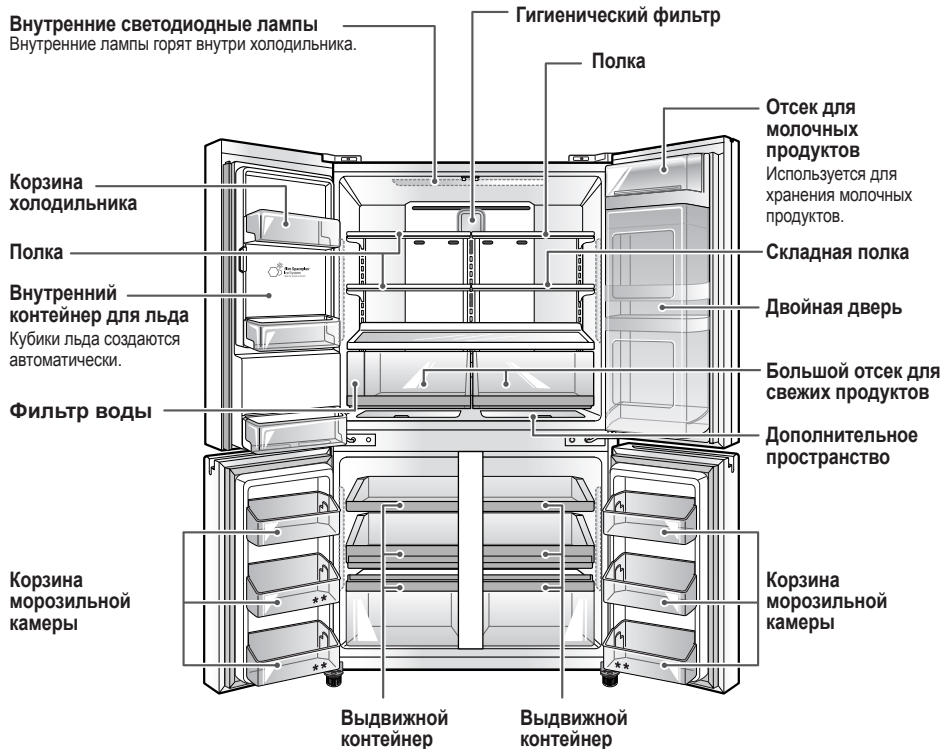
\*Внешний вид и характеристики вашего устройства зависят от модели.

## Внешний вид холодильника (Применимо только для некоторых моделей)



## Внутренняя область холодильника (Применимо только для некоторых моделей)

РУССКИЙ

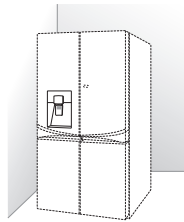




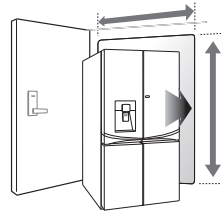
# УСТАНОВКА

## Обзор процедуры установки

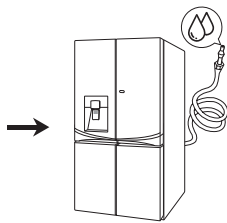
Прочитайте следующие инструкции по установке после приобретения данного устройства или перед его перевозкой.



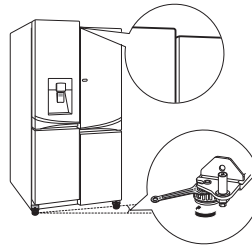
**1 Распаковка холодильника**



**2 Выбор места установки**



**3 Подключение водоснабжения и водопровода**



**4 Выравнивание положения холодильника и дверцы**

## СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

- Не оставляйте дверцу открытой на продолжительное время, закрывайте ее как можно быстрее.
- Не помещайте в холодильник слишком много продуктов. В нем должно быть достаточно места для свободной циркуляции охлажденного воздуха.
- Не устанавливайте температуру в холодильнике ниже необходимого значения. Не помещайте продукты рядом с датчиком температуры.
- Храните в холодильнике только остывшие продукты. При помещении в холодильник горячих продуктов другие продукты могут испортиться, а также увеличится энергопотребление.
- Не допускайте того, чтобы продукты закрывали вентиляционные отверстия. Равномерная циркуляция охлажденного воздуха обеспечивает постоянство температуры в холодильнике.
- Не открывайте дверцу холодильника слишком часто. При открывании дверцы внутрь попадает теплый воздух, что приводит к повышению температуры внутри холодильника.

## Распаковка холодильника



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Поднимать или перемещать холодильник должны два или более человек. Несоблюдение этого правила может привести к травме спины или других частей тела.
- Холодильник очень тяжелый. При перемещении холодильника для чистки или ремонта не повредите пол. Всегда передвигайте холодильник строго в вертикальном положении. Не раскачивайте и не тащите холодильник, иначе вы можете повредить пол. Сначала присоедините к устройству регулировочные ножки.
- Не допускайте попадания легковоспламеняемых материалов и паров, таких как бензин, в область рядом с холодильником. Несоблюдение этого правила может привести к возгоранию, взрыву или летальному исходу.

Перед использованием удалите ленту и все временные наклейки с холодильника. Не удаляйте предупреждающие наклейки, наклейку с моделью и серийным номером или лист спецификации, расположенный под передней частью холодильника.

Для того чтобы удалить остатки липкой ленты или клея, энергично потрите поверхность пальцем. Кроме того, можно нанести на поверхность немного жидкости для мытья посуды, смыть теплой водой и вытереть насухо.

Не используйте твердые инструменты, спирт, воспламеняемые жидкости или абразивные чистящие средства, которые могут повредить поверхность холодильника.

Полки холодильника устанавливаются при отправке. Вы можете переставить полки по вашему желанию.

## Выбор места установки

- Выберите место, где можно без труда подключить водоснабжение к автоматическому льдогенератору.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Давление воды должно быть от 138 до 827 кПа или от 20 до 120 фунтов на кв. дюйм, или от 1,4 до 8,4 кгс/см<sup>2</sup>. Если холодильник установлен в месте с низким давлением воды (ниже 20 фунтов на кв. дюйм), можно установить бустерный насос для компенсации низкого давления.

- Холодильник всегда следует подключать к выделенной, правильно заземленной розетке с напряжением 230 В переменного тока и частотой 50 Гц, а также с предохранителем на 15 А или 20 А. Благодаря этому устройство будет работать лучше, а также предотвратит перегрузку электросети в здании, тем самым снизится вероятность пожара от перегрева проводов. Рекомендуется использовать отдельную цепь специально для данного устройства.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы снизить риск поражения электрическим током, не устанавливайте холодильник в мокром или влажном помещении. Не устанавливайте устройство вне помещения, снаружи под навесом или под воздействием прямого солнечного света.

## Выравнивание

Чтобы избежать шума и вибрации, холодильник следует выровнять и установить на прочном половом покрытии. При необходимости отрегулируйте ножки, чтобы скомпенсировать неравномерность пола. Передняя часть должна быть немного выше, чем задняя часть, чтобы упростить закрытие двери. Регулировочные ножки можно легко поворачивать, слегка касаясь корпуса. Поверните регулировочные ножки влево, чтобы поднять устройство, или вправо, чтобы опустить его. Ненадежное половое покрытие может усложнить регулировку двери и деформации корпуса устройства. (См. раздел «Выравнивание холодильника и дверей».)



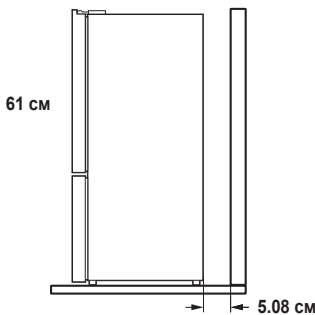
### ПРИМЕЧАНИЕ

Не рекомендуется устанавливать холодильник на коврах, мягкой поверхности, платформе или ненадежной опоре.

## Температура окружающей среды

Установите это устройство в помещении с температурой от 13 °С до 43 °С. Если температура вокруг устройства слишком низкая или высокая, эффективность охлаждения может сильно упасть.

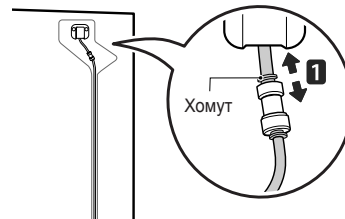
- 1 Установите холодильник в такое место, в котором его будет удобно использовать.
- 2 Не допускайте установку холодильника рядом с источниками тепла, под прямыми солнечными лучами или во влажном месте.
- 3 Для обеспечения надлежащей циркуляции воздуха вокруг холодильника оставьте по бокам и сверху холодильного шкафа достаточно свободного пространства, а от задней стенки до стены — не менее 5.08 см (2 дюймов).
- 4 Чтобы не допустить возникновения вибраций, холодильник следует выровнять.
- 5 Не устанавливайте устройство в помещениях с температурой ниже 5 °С. Это может ухудшить его работу.



## Снятие двери холодильника

### Снятие левой дверцы холодильника

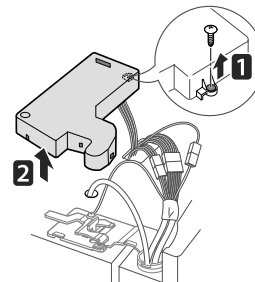
- 1 Водоснабжение подключено к правой верхней части задней стороны холодильника. Снимите кольцо с области соединений. Поддерживая соединение водоснабжения рукой, аккуратно надавите на хомут, чтобы отсоединить линию водоснабжения, как показано на рис 1.



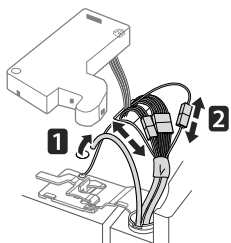
### ПРИМЕЧАНИЕ

Отсоединение линии водоснабжения применимо только в том случае, если снимается левая дверка холодильника.

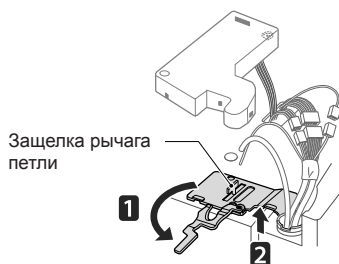
- 2 Извлеките винт 1 из крышки петли в верхней части холодильника. С помощью отвертки с плоским шлицем поднимите крючок (не показан), расположенный в нижней части лицевой стороны крышки 2.



- 3 Снимите крышку и вытащите трубку **1**.  
Отсоедините все кабели **2**.

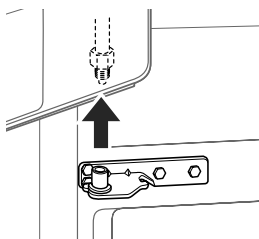


- 4 Поверните рычаг петли против часовой стрелки **1**. Поднимите верхнюю петлю **2**, освободив ее от защелки рычага петли.

**ВНИМАНИЕ**

При отсоединении петли от защелки следите за тем, чтобы дверка не упала вперед.

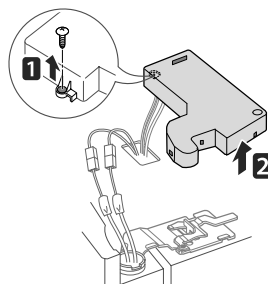
- 5 Поднимите дверцу, подняв ее над центральным штифтом петли, затем снимите дверцу.

**ВНИМАНИЕ**

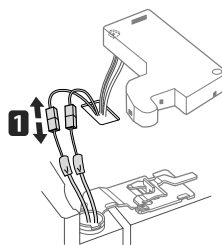
Поместите дверку внутренней стороной вверх на поверхность, которая не будет оставлять царапин.

## Снятие правой дверцы холодильника

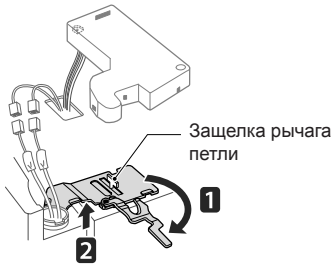
- 1 Извлеките винт из крышки верхней петли **1**. С помощью отвертки с плоским шлицем поднимите крючок (не показан), расположенный в нижней части лицевой стороны крышки **2**.



- 2 Отсоедините кабели **1**.



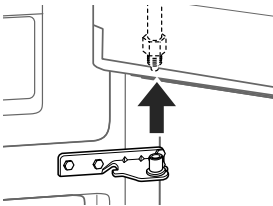
- 3 Поверните рычаг петли **1** по часовой стрелке. Поднимите верхнюю петлю **2**, освободив ее от защелки рычага петли.



### ВНИМАНИЕ

При отсоединении петли от защелки следите за тем, чтобы дверка не упала вперед.

- 4 Поднимите дверцу, подняв ее над центральным штифтом петли, затем снимите дверцу.

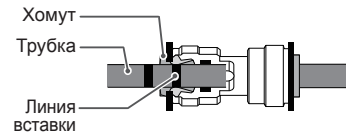


### ВНИМАНИЕ

Поместите дверку внутренней стороной вверх на поверхность, которая не будет оставлять царапин.



### ПРИМЕЧАНИЕ



- 1) Аккуратно вставьте трубку до тех пор, пока на ней не будет видна только одна линия.

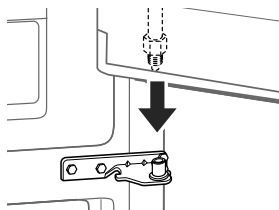


- 2) Потяните за трубку, чтобы убедиться в том, что она хорошо затянута.

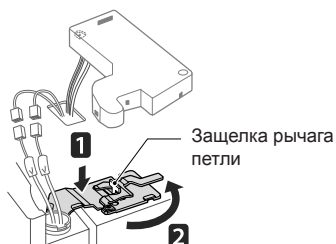
## Установка правой дверцы холодильника

Сначала установите правую дверцу холодильника.

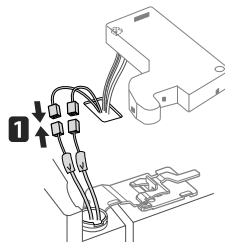
- 1 Убедитесь, что пластиковый рукав вставлен в нижнюю часть дверцы. Опустите дверцу на центральный штифт петли, как показано на рисунке.



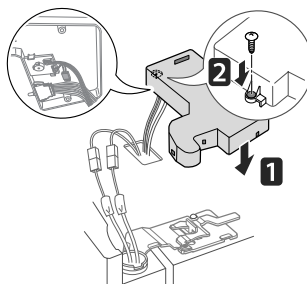
- 2 Поместите петлю 1 над защелкой рычага петли и вставьте ее на место. Поверните рычаг 2 против часовой стрелки, чтобы зафиксировать петлю.



- 3 Подсоедините кабели 1.



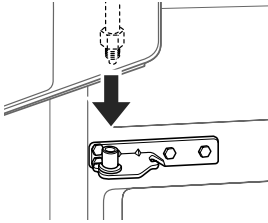
- 4 Убедитесь, что дверной переключатель, расположенный внутри крышки, надежно подсоединен. Верните крышку на место. Вставьте и затяните винт крышки верхней петли 2.



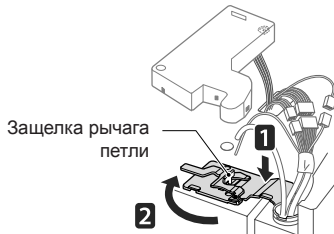
## Установка левой дверцы холодильника

Устанавливайте левую дверцу холодильника после установки правой.

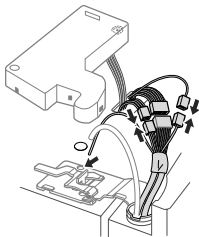
- 1 Убедитесь, что пластиковый рукав вставлен в нижнюю часть дверцы. Установите дверцу холодильника на центральный штифт.



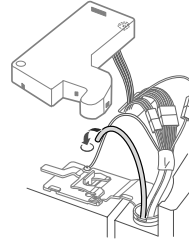
- 2 Поместите петлю 1 над защелкой рычага петли и вставьте ее на место. Поверните рычаг по часовой стрелке 2 и зафиксируйте петлю.



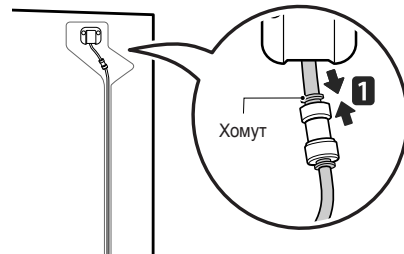
- 3 Подсоедините все кабели.



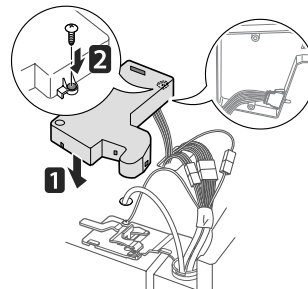
- 4 Вставьте трубку подачи воды в отверстие в верхней части корпуса и протяните ее через заднюю перегородку.



- 5 Поддерживая соединение водоснабжения рукой, аккуратно вставьте хомут, чтобы подсоединить линию водоснабжения, как показано на рис. 1. Вставьте трубку как минимум на 15 мм в разъем.

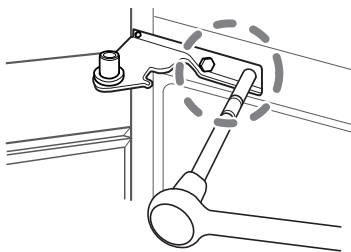


- 6 Убедитесь, что дверной переключатель, расположенный внутри крышки, надежно подсоединен. Верните крышку на место 1 и затяните винт крышки 2.

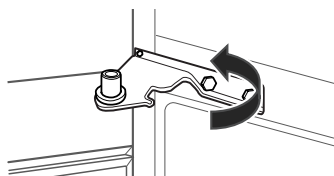


## Снятие двери морозильной камеры (ОТКЛЮЧИТЕ ОСНОВНОЕ ПИТАНИЕ. Одна процедура применяется для правой и левой двери)

- 1 Удалите внутренний болт.



- 2 Поверните петлю, чтобы поднять вращающийся конец и снять дверь.



- 3 Снимите дверь, подняв ее с нижней петли.

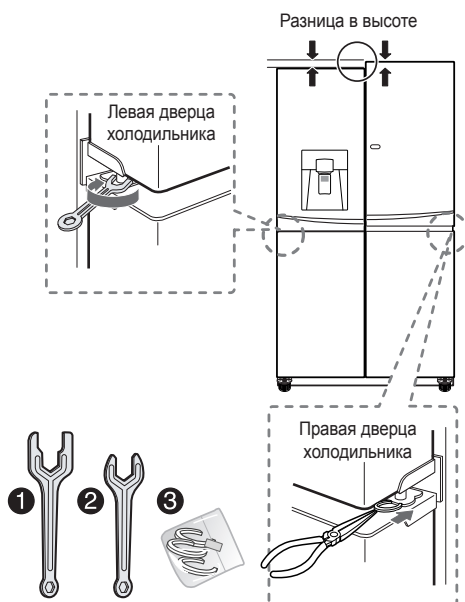


## Регулировка высоты

Если пол неровный, сделан из непрочного или некачественного материала, может не получиться выровнять двери. Холодильник довольно тяжелый, его следует установить на прочной твердой поверхности. Из-за деревянного покрытия могут возникнуть трудности с выравниванием, так как оно может прогибаться.

## Регулировка высоты двери холодильника

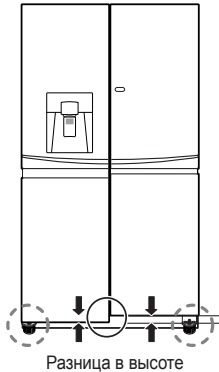
- Если левая дверца расположена низко, поднимите ее и поверните болт петли с помощью гаечного ключа, как показано на рисунке. (Для верхних дверок холодильника используйте гаечный ключ ①.)
- Если правая дверца расположена слишком низко, поднимите левую дверцу и с помощью тонкогубцев (не входят в комплект поставки) вставьте дополнительное упорное кольцо ③, пока дверки не будут находиться на одном уровне.





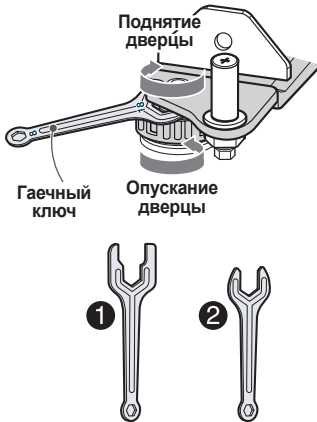
## Если высота установки дверей морозильника разная

- Рекомендуется использовать метод 1.
- При работе с дверцами морозильника используйте гаечный ключ ②.



### 1 (Метод 1)

Откройте дверцу и отрегулируйте высоту, вращая гайку над полом с помощью гаечного ключа ②.

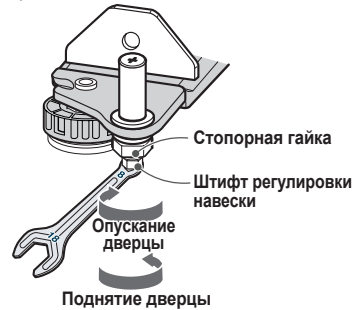


### 2 (Метод 2 позволяет регулировать высоту только не более чем на 3 мм)

- (1) Используйте широкую сторону гаечного ключа № ②, чтобы повернуть стопорную гайку (↻) по часовой стрелке и отвернуть ее.



- (2) Используйте более узкую сторону ключа, чтобы повернуть штифт регулировки навески (↻) по часовой стрелке или (↻) против часовой стрелки и отрегулировать зазор между холодильником и дверцей морозильной камеры.



- (3) После регулировки высоты дверей полностью затяните стопорную гайку (↻) против часовой стрелки.



### ВНИМАНИЕ

Не поднимайте уровень штифта слишком высоко при регулировке. В противном случае он может выпасть. (Диапазон регулировки по высоте: макс. 3 мм)

## Подключение к водопроводу

### Приступая к работе

Гарантия на холодильник не распространяется на подключение к водопроводу. Тщательно выполните следующие инструкции, чтобы снизить риск повреждения дорогостоящих деталей водяной струей.

Гидроудар (резкое повышение давления воды в трубах) в бытовом водопроводе может привести к повреждению компонентов холодильника, утечке воды и затоплению. Вызовите квалифицированного сантехника, чтобы устранить вероятность гидроудара до подключения водоснабжения к холодильнику.



#### ВНИМАНИЕ

Во избежание ожогов и повреждения устройства подключайте шланги холодильника только к холодному водоснабжению.

При использовании холодильника до подключения водоснабжения убедитесь, что питание льдогенератора выключено, то есть находится в положении (O).



#### ВНИМАНИЕ

Не устанавливайте трубки льдогенератора в местах, где температура опускается ниже нуля.

## Напор воды

Холодное водоснабжение. Напор воды должен составлять от 140 до 830 кПа для моделей без фильтра воды и от 280 до 830 кПа для моделей с фильтром воды.

Если к линии холодного водоснабжения подключена система фильтрации на основе обратного осмоса, на подобное подключение водоснабжения к холодильнику гарантия распространяться не будет. Тщательно выполните следующие инструкции, чтобы снизить риск повреждения дорогостоящих деталей водяной струей.

Если к линии холодного водоснабжения подключена система фильтрации на основе обратного осмоса, напор воды на входе в систему обратного осмоса должен быть не менее 280 и 420 кПа в течение 2—3 секунд, чтобы заполнить чашку объемом 200 мл.



#### ВНИМАНИЕ

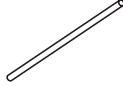
Во избежание травм при установке наденьте защитные очки.

Если напор воды на выходе системы обратного осмоса не превышает 145 кПа (на заполнение чашки объемом 200 мл уходит более 4 секунд):

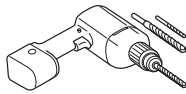
- Проверьте, не заблокирован ли фильтр осадка в системе обратного осмоса. Если необходимо, замените фильтр.
- Разрешите емкости работать в реверсивном режиме.
- Если проблема, связанная с подачей воды из системы обратного осмоса, не устранена, обратитесь к квалифицированному сантехнику.
- Вся установка должна выполняться в соответствии с региональными сантехническими требованиями.

## Что вам понадобится

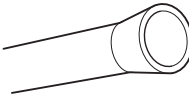
- **Медная трубка** (внешний диаметр  $\frac{1}{4}$  дюйма) для подключения холодильника к водоснабжению. Убедитесь, что оба конца трубки отрезаны ровно.
- Как определить нужную длину трубки: измерьте расстояние от водопроводного крана на задней стороне холодильника до трубы водопровода. Затем добавьте еще 2,4 м. Убедитесь в наличии достаточного запаса (около 2,4 м, свернутого в 3 оборота диаметром примерно 25 см), чтобы холодильник можно было отодвинуть от стены на время установки.



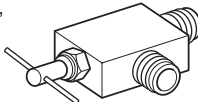
- **Электродрель.**
- **Регулируемый гаечный ключ или ключ на  $\frac{1}{2}$  дюйма.**
- **Отвертки с плоским и крестовым шлицем.**
- **Две зажимных гайки с внешним диаметром  $\frac{1}{4}$  дюйма и 2 уплотнительных кольца (втулки)** для подключения медной трубки к запорному клапану и клапану подачи воды на холодильнике.



- Если существующая медная линия водоснабжения имеет на конце развальцованное соединение, то для подключения линии водоснабжения к холодильнику понадобится **переходник** (продается в магазинах сантехники) или можно обрезать развальцовку и использовать обжимной фитинг.



- **Запорный клапан для подключения к линии холодного водоснабжения.** Запорный клапан должен иметь впускной патрубок с минимальным внутренним диаметром  $\frac{5}{32}$  дюйма в точке подключения к ЛИНИИ ХОЛОДНОГО ВОДОСНАБЖЕНИЯ. Седлообразные запорные клапаны включены во многие комплекты водоснабжения. Перед приобретением убедитесь, что седлообразный клапан соответствует региональным сантехническим нормам.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Не следует использовать самопроникающий седлообразный клапан.

## Инструкции по подключению линии водоснабжения



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При использовании любого электрического устройства (например, электродрели) во время подключения убедитесь, что устройство работает от аккумулятора, изолировано или заземлено во избежание поражения электрическим током.

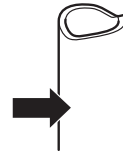
Установите запорный клапан на ближайшую часто используемую линию питьевой воды.

### 1 ОТКЛЮЧИТЕ ОСНОВНОЕ ВОДОСНАБЖЕНИЕ

Отверните ближайший вентиль, чтобы сбросить давление на линии.

### 2 ВЫБЕРИТЕ МЕСТО УСТАНОВКИ КЛАПАНА

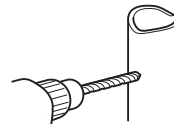
Для установки клапана выберите легкодоступное место. Лучше всего произвести боковую установку на вертикальном участке водопровода. Если необходимо подключить его к горизонтальной трубе водопровода, установите его сверху или сбоку, а не снизу во избежание отложения осадка.



### 3 ПРОСВЕРЛИТЕ ОТВЕРСТИЕ ДЛЯ КЛАПАНА

Просверлите  $\frac{1}{4}$ -дюймовое отверстие в трубе, используя режущее сверло. Устраните любые заусенцы, оставшиеся по диаметру отверстия.

Следите, чтобы вода не попала в дрель. Если не просверлить отверстие диаметром  $\frac{1}{4}$  дюйма, это может привести к сниженной эффективности производства льда или формированию кубиков льда меньшего размера.

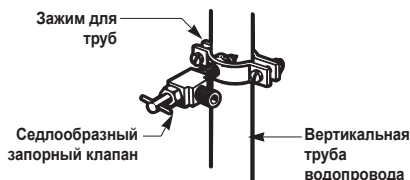


### ПРИМЕЧАНИЕ

Подключаемая линия не должна состоять из белых пластиковых труб. Квалифицированные сантехники должны использовать только медные трубки NDA №49595 или 49599 или трубы из сшитого полиэтилена.

## 4 ПРИКРЕПИТЕ ЗАПОРНЫЙ КЛАПАН

Прикрепите запорный клапан к трубе холодной воды с помощью зажима для труб.



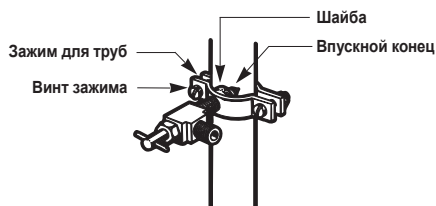
**ПРИМЕЧАНИЕ**

Следует придерживаться местных норм и правил по водоснабжению и канализации зданий.

## 5 ЗАТЯНИТЕ ЗАЖИМ ДЛЯ ТРУБ

Затяните винты на зажиме для труб, пока прокладка не начнет расширяться.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не перетяните зажим, так как это может повредить трубу.



## 6 ПРОЛОЖИТЕ ТРУБКИ

Проложите трубки между холодным водопроводом и холодильником.

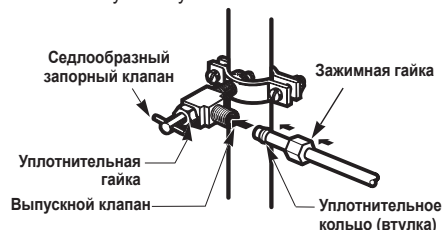
Проведите трубку через отверстие, просверленное в стене или полу (за холодильником или рядом со шкафом), как можно ближе к стене.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Убедитесь в наличии достаточного запаса (около 2,4 м, свернутого в 3 витка диаметром примерно 25 см), чтобы холодильник можно было отодвинуть от стены на время установки.

## 7 ПОДКЛЮЧИТЕ ТРУБКУ К КЛАПАНУ

Поместите зажимную гайку и уплотнительное кольцо (втулку) для медной трубки на конец трубки и подсоедините его к запорному клапану. Убедитесь, что трубка полностью вставлена в клапан. Надежно затяните зажимную гайку.



## 8 ПРОМОЙТЕ ТРУБКУ

Откройте основную линию водоснабжения и промойте трубку, пока не пойдет чистая вода.

Перекройте воду вентилем после того, как промоете трубку примерно литром воды.



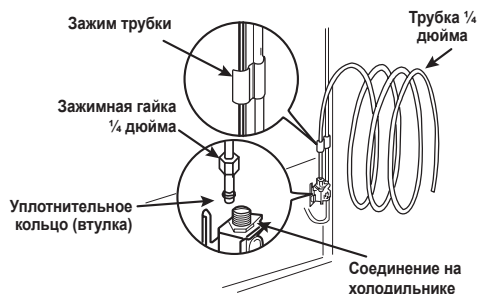
## 9 ПОДСОЕДИНИТЕ ТРУБКУ К ХОЛОДИЛЬНИКУ

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Перед подключением к холодильнику убедитесь, что шнур питания холодильника не подключен к электросети.

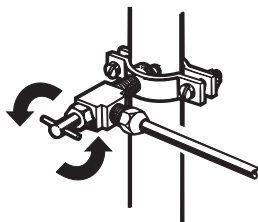
а. Снимите пластиковый колпачок с вентиля.

б. Поместите зажимную гайку и уплотнительное кольцо (втулку) на конец трубки, как показано на рисунке.

в. Вставьте конец медной трубки в разъем до упора. Придерживая трубку, затяните крепление.



- 10 ОТКРОЙТЕ ВОДУ НА ЗАПОРНОМ КЛАПАНЕ  
Подтяните протекающие соединения.



### ВНИМАНИЕ

Проверьте все водопроводные соединения на предмет утечки.

- 11 ПОДКЛЮЧИТЕ ХОЛОДИЛЬНИК К СЕТИ  
Уложите трубки так, чтобы они не вибрировали на задней стенке холодильника или около стены. Придвиньте холодильник к стене.

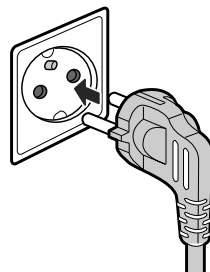
- 12 ВКЛЮЧИТЕ ЛЬДОГЕНЕРАТОР

Переведите переключатель питания льдогенератора в положение **ВКЛ**.

Льдогенератор не начнет работу, пока не достигнет рабочей температуры  $-9^{\circ}\text{C}$  и ниже. После чего он автоматически начнет работать, если переключатель питания льдогенератора переведен в положение **ВКЛ** (I).

## Включение питания

Подключите холодильник к сети.



### ВНИМАНИЕ

- Используйте соответствующую спецификациям розетку.
- Обратитесь к квалифицированному электрику, чтобы проверить заземление розетки и проводки.
- Не ломайте и не отрезайте контакт заземления штекера.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

## Перед использованием



### Очистите холодильник.

Тщательно очистите холодильник и протрите всю пыль, которая могла накопиться во время перевозки.



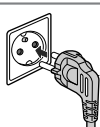
### ВНИМАНИЕ

- Не царапайте холодильник острым предметом и не используйте моющее средство, содержащее спирт, воспламеняемую жидкость или наждачную бумагу при удалении ленты или клея с холодильника.
- Не снимайте наклейку с названием модели или серийным номером, а также лист спецификации на задней поверхности холодильника.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Удалите остатки клея, протерев поверхность пальцем или моющим средством для посуды.



### Подключите холодильник к сети.

Перед использованием проверьте, подключено ли питание.

Прочитайте раздел «Включение питания» (Тип штекера может отличаться от показанного на рисунке).



### Выключите льдогенератор, если холодильник еще не подключен к водоснабжению.

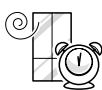
Выключите льдогенератор, затем подключите шнур питания холодильника к заземленной розетке электросети.

\* Применимо только к некоторым моделям.



### ВНИМАНИЕ

Включение автоматического льдогенератора до подключения его к водоснабжению может привести к неисправной работе холодильника.



### Дождитесь, пока холодильник охладится.

Перед размещением продуктов дайте холодильнику поработать 3-4 часа.

Проверьте поток холодного воздуха в морозильной камере.



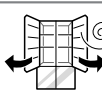
### ВНИМАНИЕ

Если положить продукты в холодильник, перед тем как он охладится, то это может привести к проливу жидкости или возникновению неприятного запаха.



### После включения холодильник издает сильный шум.

Это нормальное явление. Громкость шума уменьшается по мере охлаждения.

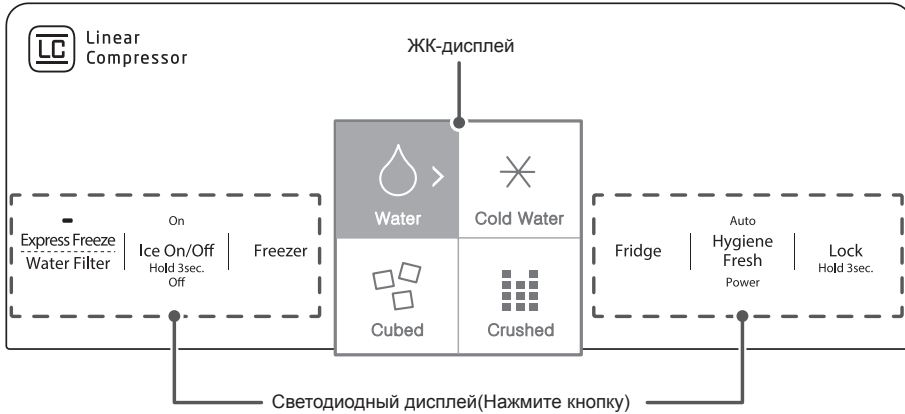


### Перед подключением к сети откройте двери холодильника, чтобы проветрить его.

Поначалу внутренние отделы холодильника могут пахнуть пластиком. Снимите клейкую ленту с внутренних поверхностей устройства и откройте двери для проветривания, пока все запахи не исчезнут.

## Панель управления (Применимо только для некоторых моделей)

### Функции панели управления



РУССКИЙ

### Фоновая лампа панели

Для более удобного просмотра дисплея фоновая лампа включается в перечисленных ниже случаях:

- при включении питания;
- при нажатии нужной кнопки или ЖК-дисплея;
- при открытии дверцы холодильника (холодильной камеры, морозильной камеры или домашнего бара).

Фоновая лампа панели **ВКЛЮЧАЕТСЯ** при нажатии любой кнопки. Заданное состояние не меняется.

В целях энергосбережения лампа дисплея автоматически **ОТКЛЮЧАЕТСЯ** в следующих случаях:

- через 1 минуту после **ВКЛЮЧЕНИЯ** питания;
- через 20 секунд после открытия и закрытия дверцы холодильника (холодильной камеры, морозильной камеры или домашнего бара);
- при отсутствии нажатия кнопок через 20 секунд после нажатия кнопки.

При работе в энергосберегающем режиме дисплей **ОТКЛЮЧАЕТСЯ** за исключением льдогенератора (ВКЛ/ВЫКЛ)

При очистке ЖК-дисплея сухой тканью и т. п. в связи с характеристиками ЖК-дисплея за стеклом на нем могут временно появляться черные линии. Они быстро исчезают и не являются неисправностью.

### Функции сенсорной кнопки

- Сенсорная кнопка — это статический электрический (емкостный) переключатель, который реагирует на статическое электричество человеческого тела или другого объекта, который приближается к кнопке на заданное расстояние даже при отсутствии механического действия
- Сенсорная кнопка находится под боковым стеклом, размещенным над сообщением о выборе кнопок, а при касании стороны сообщения о выборе кнопок пальцем включается кнопка дисплея. Не прикладывайте излишней силы, простое прикосновение пальцем к кнопке дисплея приведет к ее активации.
- Если дисплей ВЫКЛЮЧЕН, первое нажатие кнопки ВКЛЮЧАЕТ дисплей без выполнения каких-либо действий, а второе нажатие приводит к активации действия. Однако если нажать эту кнопку в заблокированном состоянии, начнет мигать только лампа кнопки «блокировать/разблокировать», поэтому используйте ее после снятия блокировки.
- Если при очистке лицевой панели тело человека коснется переключателя, то он может быть приведен в действие.
- При наличии постороннего объекта на дисплее выбора кнопок или при нажатии сенсорной кнопки через ткань или перчатки кнопка может не работать в зависимости от самого материала или его толщины.
- Кнопка дисплея активируется по определению касания сенсорной поверхности, поэтому при наличии влаги на поверхности чувствительность последней может быть снижена или может определиться ошибочное действие, поэтому протирайте поверхность насухо, прежде чем приступить к использованию.

### Температура холодильника

Обозначает заданную температуру в отделении холодильника по Цельсию (°C).

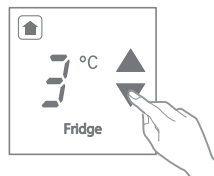
Рекомендуемая температура холодильника в нормальных условиях и с нормальной загрузкой: 3 — 4 °C.

<Сенсорная  
светодиодная кнопка >

Fridge



<Сенсорная стрелка  
ЖК-экрана>



### Температура морозильной камеры

Обозначает заданную температуру в отделении морозильной камеры по Цельсию (°C).

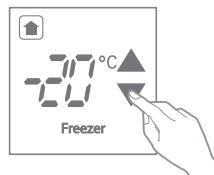
Рекомендуемая температура холодильника в нормальных условиях и с нормальной загрузкой: -17 — -19 °C.

<Сенсорная  
светодиодная кнопка >

Freezer



<Сенсорная стрелка  
ЖК-экрана>



### ПРИМЕЧАНИЕ

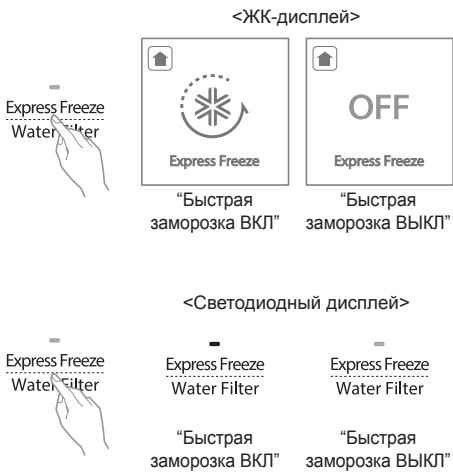
Отображается заданная, а не фактическая температура холодильника. Фактическая температура зависит от продуктов внутри холодильника, а также температуры окружающей среды и частоты открытия и закрытия дверей.



## Быстрая заморозка

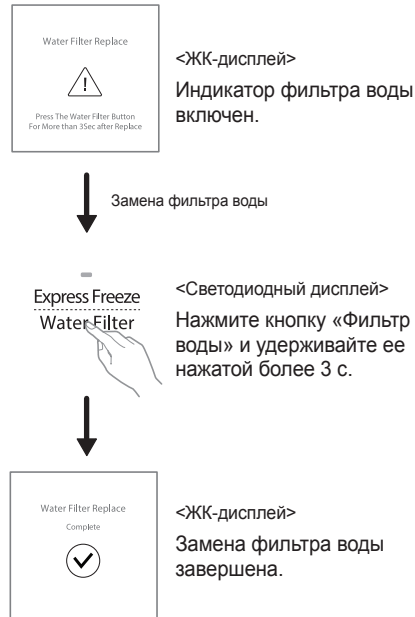
Эта функция повышает эффективность генерации льда и заморозки.

- После нажатия кнопки Express Freeze (быстрая заморозка) на экране в течение 3 часов подсвечивается соответствующий символ. Функция автоматически отключается через 3 часа.
- Вы можете вручную отключить функцию, нажав кнопку еще раз.



## Замена фильтра воды

При включении индикатора фильтра воды необходимо заменить фильтр. После замены фильтра воды нажмите и удерживайте кнопку «Заменить фильтр» в течение трех секунд, чтобы выключить лампочку индикатора. Фильтр воды следует заменять приблизительно каждые шесть месяцев.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Индикатор фильтра воды включается при каждом включении дисплея, если фильтр воды не заменен. Если индикатор фильтра воды включен, то при касании ЖК-дисплея или светодиодного дисплея, а также при отсутствии каких-либо действий в течение 7 секунд, на дисплее снова появляется главный экран.

## Лед вкл/выкл

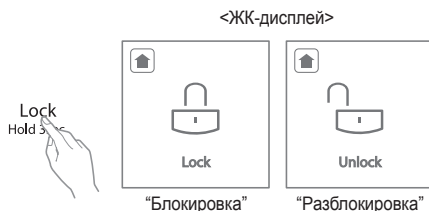
Нажмите кнопку «Лед вкл/выкл» и удерживайте ее в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить льдогенератор.



## Блокировка

Функция блокировки отключает все остальные кнопки на дисплее.

- После первого подключения холодильника к электросети функция блокировки отключена.
- Чтобы активировать функцию блокировки и отключить другие кнопки, нажмите и удерживайте кнопку блокировки в течение трех секунд или дольше. Появится значок, и включится функция блокировки.
- Чтобы отключить функцию блокировки, нажмите и удерживайте кнопку блокировки приблизительно три секунды.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Функция блокировки не приведет к остановке подачи воды или льда.

## Гигиенический фильтр

Функция гигиенического фильтра предоставляет три режима: «Авто» (если горит значок функции), режим Power (если отображаются значок и слово «Power») и «Выкл» (режим по умолчанию, когда значок не горит). Режим Power можно включить, нажав сенсорную кнопку гигиенического фильтра. Выкл > Авто > Power > Выкл > Авто..... Режим Power сменяется на режим «Авто» через 4 часа.



## ВНИМАНИЕ

### Режим демонстрации (только для магазинов)

Режим демонстрации отключает охлаждение в холодильной и морозильной камерах для экономии электроэнергии на время демонстрации в выставочном зале магазина. При включении этого режима на панели управления и дисплее будет отображаться ВЫКЛ, а дисплей будет активным в течение 20 секунд.

### Чтобы активировать/деактивировать функцию:

Открыв любую дверь холодильника, нажмите и удерживайте кнопку температуры холодильника, а затем нажмите три раза кнопку «Быстрая заморозка». Панель управления издаст звуковой сигнал, появится настройка температуры, подтверждающая выключение режима демонстрации. Чтобы включить режим демонстрации, воспользуйтесь той же самой последовательностью действий.

## Функция сенсорного дисплея <режим воды>

Для выполнения операции следует касаться непосредственно дисплея.

- При отсутствии касаний экран отключается через 20 секунд.
- Внимательно изучите каждую часть дисплея и работайте с ней простыми касаниями.
- Если нажать рычаг при выключенном экране, будет задействован предыдущий режим генерации. Если отнять контейнер от рычага, выполняется возврат на исходный экран.
- После касания экрана выберите нужный режим (вода/холодная вода/лед), затем нажмите рычаг.

### 1. Вода

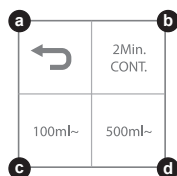
Если выбрать пункт «Вода» и нажать рычаг, начинает течь вода и отображается экран заполнения водой.

- Если отнять чашку или контейнер от рычага или при спуске воды в течение 3 минут, спуск воды останавливается и возвращается на исходный экран.



Если при выбранном пункте «Вода» нажать его еще раз, можно определить объем спускаемой воды.

- Чтобы задать объем спуска воды, нажмите кнопку «Спуск воды». Даже если нажать рычаг, вода не течет.



## ! ПРИМЕЧАНИЕ

Если во время спуска заданного объема воды нажать кнопку «Стоп», спуск воды остановится и отобразится предыдущий экран. Объем спускаемой воды в таком случае не запоминается. Если снова выбрать «Спуск воды», сначала используется установленный объем.

- Если нажать кнопку «Назад», откроется предыдущий экран (Это также применимо к другим экранам).
- Если выбрать пункт «Непрерывный», будет выполнен переход на следующий экран, а если выбрать пункт «Спуск воды», через 2 минуты начнется спуск воды (около 3 л) с отображением экрана заполнения водой.

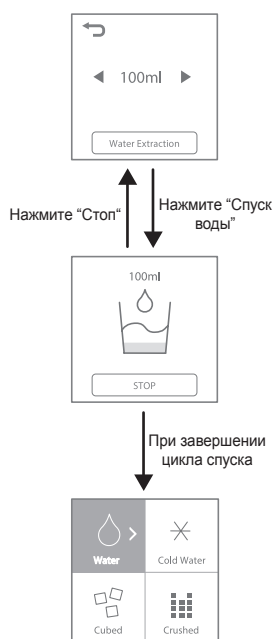
Если нажать кнопку «Стоп» во время спуска воды, спуск останавливается и отображается предыдущий экран. А по завершении 2-минутного спуска воды отображается исходный экран.



- с Если выбрать пункт «100 мл~», будет выполнен переход на следующий экран, а если выбрать пункт «Спуск воды», спускается выбранный объем воды с отображением экрана заполнения водой.

- Можно выбрать объем воды (100, 200, 300 или 400 мл), нажимая кнопки влево и вправо.

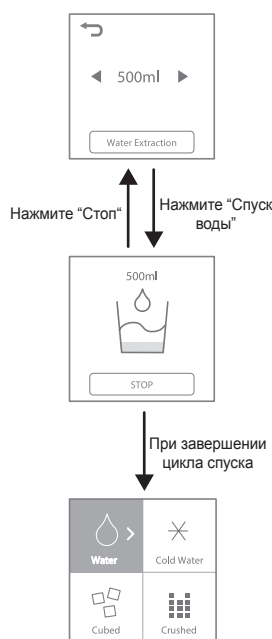
- Если нажать кнопку «Стоп» во время спуска воды, спуск останавливается и отображается предыдущий экран. А по завершении 2-минутного спуска воды отображается исходный экран.



- д Если выбрать пункт «500 мл~», будет выполнен переход на следующий экран, а если выбрать пункт «Спуск воды», спускается выбранный объем воды с отображением экрана заполнения водой.

- Можно выбрать объем воды (500 мл, 1 л, 1,5 л), нажимая кнопки влево и вправо.

- Если нажать кнопку «Стоп» во время спуска воды, спуск останавливается и отображается предыдущий экран. А по завершении 2-минутного спуска воды отображается исходный экран.



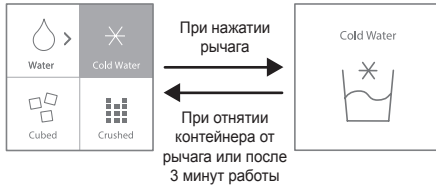
### ПРИМЕЧАНИЕ

В зависимости от давления воды в доме, где установлен холодильник, может наблюдаться некоторое различие в объеме спускаемой воды вследствие допуска ошибок датчика потока воды. Это не является неисправностью.

## 2. Холодная вода

Если выбрать пункт «Холодная вода» и нажать рычаг, начинает течь холодная вода и отображается экран заполнения водой.

- Если отнять чашку или контейнер от рычага или при спуске воды в течение 3 минут, спуск воды останавливается и возвращается на исходный экран.



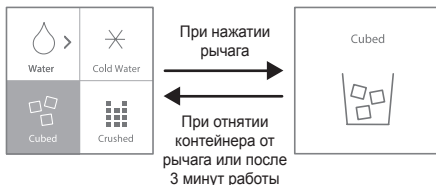
### ! ПРИМЕЧАНИЕ

В зависимости от давления воды в доме, где установлен холодильник, может наблюдаться некоторое различие в объеме спускаемой воды вследствие допуска ошибок датчика потока воды. Это не является неисправностью.

## 3. Кубики

Если выбрать пункт «Кубики» и нажать рычаг, начинают сыпаться кубики льда и отображается экран заполнения льдом.

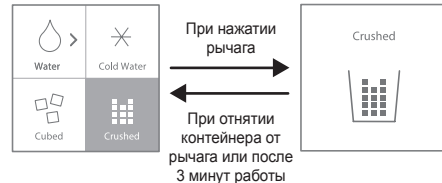
- Если отнять чашку или контейнер от рычага или при спуске воды в течение 3 минут, спуск воды останавливается и возвращается на исходный экран.
- Если много льда просыпается мимо, поднесите контейнер ближе к отверстию.



## 4. Дробленый лед

Если выбрать пункт «Дробленый лед» и нажать рычаг, начинает сыпаться дробленый лед и отображается экран заполнения льдом.

- Если отнять чашку или контейнер от рычага или при спуске воды в течение 3 минут, спуск воды останавливается и возвращается на исходный экран.
- Если много льда просыпается мимо, поднесите контейнер ближе к отверстию.



### ! ПРИМЕЧАНИЕ

- Если во время спуска заданного объема воды открыть дверцу морозильной камеры, спуск воды заканчивается и снова открывается исходный экран.
- Если открыть дверцу при спуске холодной воды, кубиков льда и небольших кубиков, спуск останавливается, но при закрытии дверцы возобновляется.
- Если размер контейнера слишком мал, вода может расплескиваться и ее невозможно будет набрать.
- При спуске воды, холодной воды или льда используйте контейнер диаметром 68 мм и больше.
- Небольшие кубики льда вырабатываются за счет дробления обычных кубиков льда, поэтому рекомендуется использовать контейнер диаметром 80 мм и больше. (Пример: кружка)

## Внутренний контейнер для льда

\* В зависимости от модели некоторые из следующих функций могут быть недоступны.

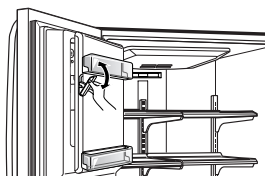


### ВНИМАНИЕ

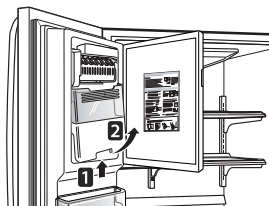
- Не помещайте руки и инструменты в открытую дверцу отсека для льда и отверстие диспенсера. Несоблюдение этого правила может привести к травме или повреждению оборудования.
- Льдогенератор прекратит выработку льда, если внутренний контейнер для льда заполнен. Если необходимо больше льда, пересыпьте лед из контейнера в дополнительный контейнер для льда, размещенный в морозильной камере. Во время использования лед может располагаться неровно, что приведет к ошибочному определению льдогенератором объема кубиков льда и остановке выработки. Проблему можно устранить, встряхнув контейнер для льда, выровняв лежащие в нем кубики.
- Хранение банок, бутылок и прочих предметов в контейнере для льда приведет к повреждению льдогенератора.
- Плотно закройте дверцу контейнера для льда. Если дверца закрыта неплотно, холодный воздух из контейнера заморозит еду в холодильной камере. Это может также привести к прекращению выработки льда льдогенератором.
- Если кнопка вкл/выкл льдогенератора находится в состоянии «Выкл» в течение длительного периода времени, контейнер для льда постепенно нагреется до температуры холодильной камеры. Во избежание таянья льда и вытекания воды из диспенсера ВСЕГДА очищайте контейнер для льда, если льдогенератор выключен больше двух часов.

## Отсоединение внутреннего контейнера для льда

- 1 Аккуратно потяните ручку, чтобы открыть контейнер для льда.

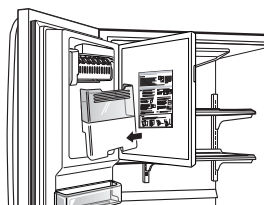


- 2 Чтобы снять контейнер для льда, возьмитесь за переднюю ручку, слегка поднимите нижнюю часть и медленно вытяните контейнер, как показано на рисунке.



## Установка внутреннего контейнера для льда

- 1 Аккуратно вставьте контейнер для льда, немного наклоняя его во избежание соприкосновения с льдогенератором.



- 2 При установке контейнера для льда не касайтесь датчика автоматического выключения (датчик переполнения). Подробные сведения см. на этикетке, расположенной на дверце контейнера для льда.



### ВНИМАНИЕ

Во избежание травмы при работе с контейнером для льда не касайтесь руками отсека льдогенератора.



## Автоматический льдогенератор

\* В зависимости от модели некоторые из следующих функций могут быть недоступны.

Лед вырабатывается автоматическим льдогенератором и подается в диспенсер. Льдогенератор производит 50—80 кубиков в течение 24 часов. Этот показатель также зависит от температуры морозильной камеры, комнатной температуры, количества открытия и закрытия дверцы и других условий эксплуатации.

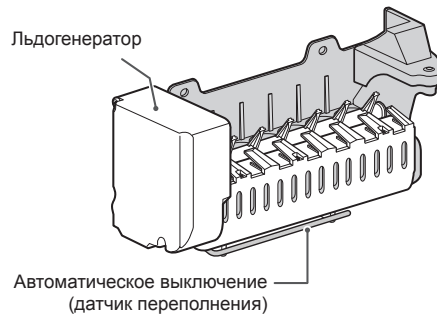
- Льдогенератору требуется от 12 до 24 часов, чтобы начать вырабатывать лед. Следует подождать 72 часа, прежде чем начнется выработка льда.
- Выработка льда останавливается, если переполняется внутренний контейнер для льда. Заполненный внутренний контейнер для льда содержит приблизительно 6—8 стаканов льда.
- Инородные вещества или иней на датчике автоматического выключения (датчик переполнения) может привести к остановке выработки льда. Убедитесь, что датчик переполнения всегда чистый, что обеспечивает надлежащую работу устройства.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Опасность получения травмы

НЕ помещайте пальцы или руки в механизм автоматического льдогенератора при включенном в электросеть холодильнике.



## Включение и выключение автоматического льдогенератора

Чтобы включить или выключить автоматический льдогенератор, нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения льдогенератора на панели управления в течение 3 секунд. Это может привести к таянию льда в контейнере. При выключении льдогенератора убедитесь, что контейнер для льда пуст.

## Автоматический льдогенератор (продолжение)



### ВНИМАНИЕ

- Первый выработанный лед и вода могут содержать частицы или запах водопровода или резервуара для воды.
- Утилизируйте первые несколько порций выработанного льда. Кроме того, это следует делать, если холодильник не использовался некоторое время.
- Никогда не кладите напитки в бутылках или банках или другие предметы в контейнер для льда, чтобы быстро их охладить. Это может привести к повреждению льдогенератора или растрескиванию контейнеров.
- При выработке льда измененного цвета проверьте фильтр и подачу воды. Если проблему устранить не удастся, обратитесь в региональный сервисный центр. Не используйте этот лед или воду до устранения проблемы.
- Не подпускайте детей к диспенсеру. Они могут повредить элементы управления.
- При использовании только дробленого льда проход льда может забиться инеем. Удалите накопившийся иней, сняв контейнер для льда и прочистив проход резиновой лопаточкой. Выработка кубиков льда также может предотвратить накопление инея.
- Никогда не насыпайте лед в хрустальную или фаянсовую посуду. Эти емкости могут растрескаться или расколоться на мелкие осколки.
- Насыпайте лед в стакан до заполнения его водой и другими напитками. Если сыпать лед в уже наполненный стакан, жидкость может разбрызгаться.
- Никогда не используете очень узкие или глубокие стаканы. Лед может забить проход, что отрицательно скажется на работе холодильника.
- Держите стакан на достаточном расстоянии от выходного отверстия. Стакан, поднесенный слишком близко, может помешать выходу льда.
- Во избежание травмы держите руки подальше от дверцы контейнера для льда и прохода для выработки льда.
- Никогда не снимайте крышку диспенсера.
- Если лед или вода подаются неожиданно, отключите подачу воды и обратитесь в соответствующий сервисный центр.

РУССКИЙ

## Когда следует отключать льдогенератор

- Если водоснабжение будет отключено на несколько часов.
- Если контейнер для льда извлечен более чем на одну-две минуты.
- Если холодильник не будет использоваться в течение нескольких дней.



### ПРИМЕЧАНИЕ

При выключении автоматического льдогенератора (кнопка «Вкл/Выкл» в положении «Выкл») следует очистить контейнер для льда.

## Звуки, издаваемые штатно работающим оборудованием

- Водный клапан льдогенератора будет гудеть при наполнении льдогенератора водой. Если кнопка «Вкл/Выкл» для льдогенератора переведена в положение «Вкл», льдогенератор будет гудеть, даже если не подключен к воде. Чтобы устранить этот гул, нажмите кнопку «Вкл/Выкл» льдогенератора, чтобы перевести ее в состояние «Выкл».



### ПРИМЕЧАНИЕ

Включение льдогенератора до подсоединения водоснабжения может привести к повреждению льдогенератора.

- Вы услышите звук падающих в контейнер кубиков льда и шум воды, движущейся по трубкам и наполняющей льдогенератор.

## Подготовка к длительной поездке

Переведите кнопку питания льдогенератора в состояние «Выкл» и отсоедините водоснабжение от холодильника.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Следует очистить контейнер для льда после того как кнопка вкл/выкл льдогенератора переведена в положение выкл.

Если температура окружающей среды может опуститься ниже нуля, следует обратиться к квалифицированному техническому специалисту, который сможет слить всю воду из линии водоснабжения, чтобы избежать серьезного повреждения оборудования и имущества вследствие затопления, вызванного поврежденным водопроводом и соединительными линиями.



## Диспенсер льда и воды

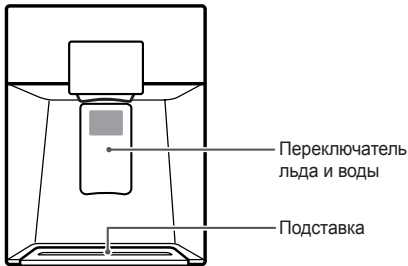
\* В зависимости от модели некоторые из следующих функций могут быть недоступны.



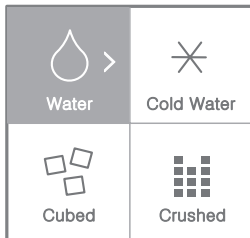
### ВНИМАНИЕ

Не подпускайте детей к диспенсеру во избежание повреждения ими элементов управления.

## Диспенсер



## Применение диспенсера



- Чтобы получить воду или лед, нажмите на рычаг, предварительно выбрав на ЖК-экране то, что вам нужно.



### ВНИМАНИЕ

Утилизируйте первые несколько порций выработанного льда (около 24 кубиков). Кроме того, это следует делать, если холодильник не использовался некоторое время.

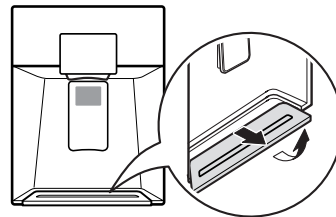


### ПРИМЕЧАНИЕ

- При выработке льда измененного цвета проверьте фильтр и подачу воды. Если проблему устранить не удастся, обратитесь в региональный сервисный центр. Не используйте этот лед или воду до устранения проблемы.
- Диспенсер не будет работать, если открыта одна из дверей холодильника.
- При наливании воды или насыпании льда в контейнер с небольшим горлышком, поднесите этот контейнер как можно ближе к диспенсеру.
- После наливания и насыпания может уечь некоторое количество воды или рассыпаться некоторый объем льда. Держите кружку под диспенсером еще несколько секунд, чтобы принять оставшиеся кусочки и капли.

## Очистка подставки диспенсера

- 1 Слегка потяните за подставку, придерживая ее за оба конца.



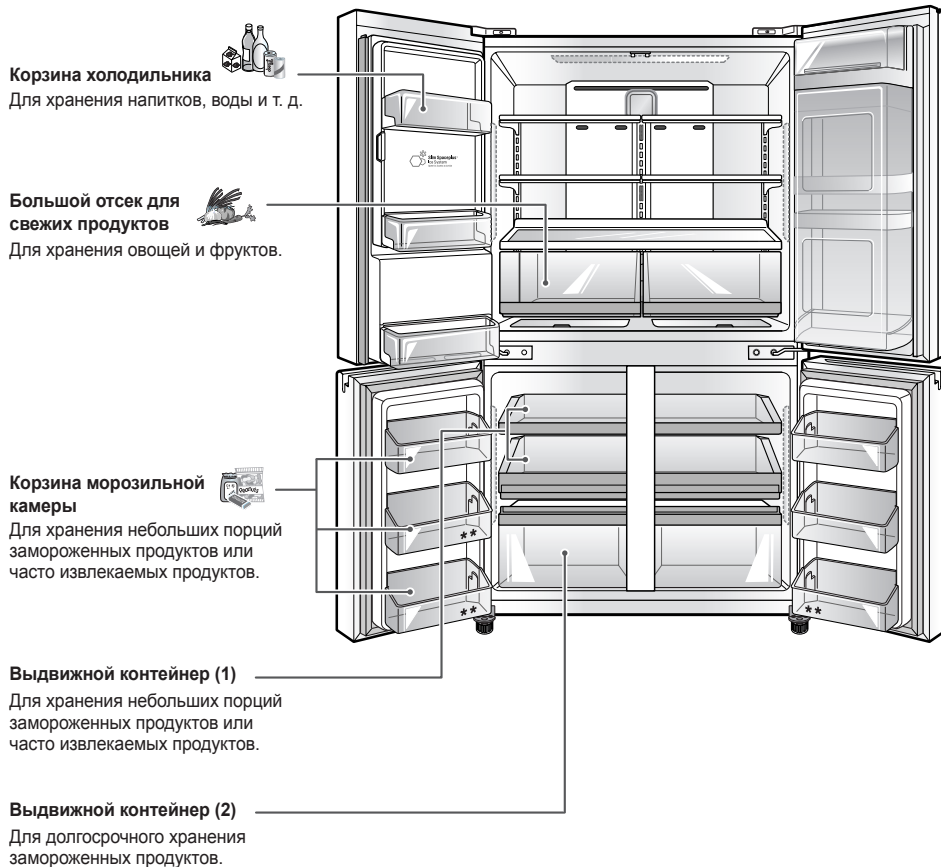
- 2 Протрите чистой тканью запачканные части.

## Хранение пищи

### Отсек для хранения продуктов (Применимо только для некоторых моделей)

Каждый отдел внутри холодильника предназначен для хранения различных типов продуктов. Храните продукты в оптимальном месте, чтобы наслаждаться свежим вкусом.

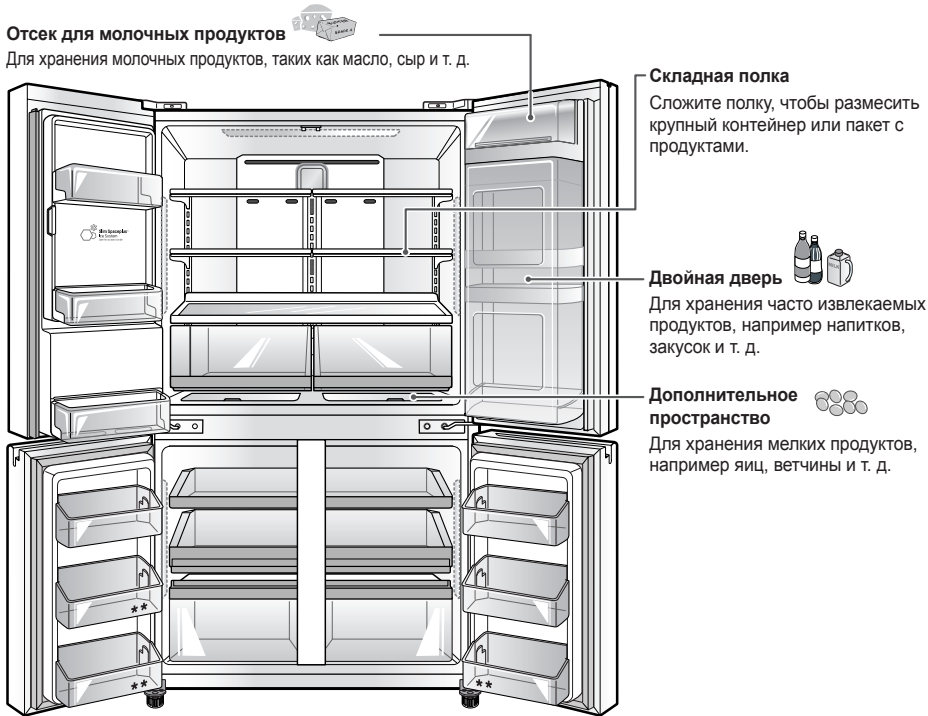
РУССКИЙ



## Отсек для хранения продуктов (Применимо только для некоторых моделей) (продолжение)

### Отсек для молочных продуктов

Для хранения молочных продуктов, таких как масло, сыр и т. д.



### Складная полка

Сложите полку, чтобы размесить крупный контейнер или пакет с продуктами.

### Двойная дверь

Для хранения часто извлекаемых продуктов, например напитков, закусок и т. д.

### Дополнительное пространство

Для хранения мелких продуктов, например яиц, ветчины и т. д.



### ВНИМАНИЕ

- Не храните продукты с высокой влажностью по направлению к верхней части холодильника. Влага может смешаться с холодным воздухом и замерзнуть.
- Помойте продукты, перед тем как положить их в холодильник. Овощи и фрукты следует помыть, упаковку необходимо протереть, чтобы они не затронули другие продукты.
- Если холодильник находится в теплом и влажном месте, частое открытие двери или хранение множества овощей может привести к формированию конденсата. Протрите конденсат чистой тряпкой или бумажным полотенцем.
- Если двери холодильника открывать или закрывать слишком часто, теплый воздух может попасть в холодильник и повысить его температуру. Это также может повысить расход электроэнергии холодильника.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если вы на определенное время будете отсутствовать дома, например во время короткого отпуска, не выключайте холодильник. Продукты, которые можно заморозить, будут храниться дольше в морозильной камере.
- Если вы на длительное время отключаете холодильник, извлеките все продукты и отсоедините шнур питания. Очистите внутренние отделения и оставьте двери слегка открытыми, чтобы в холодильнике не образовалась плесень.

## Советы по хранению пищевых продуктов

\* Следующие советы могут быть неприменимы в зависимости от модели.

Упакуйте продукты или храните их в холодильнике в герметичном и влагостойком контейнере, если не указано иное. Так запахи и вкусы продуктов не будут смешиваться. Проверьте срок годности продуктов с ограниченным сроком хранения.

Продукты	Как хранить
<b>Масло или маргарин</b>	Храните в закрытой емкости или закрытом отделении. При наличии большого количества упакуйте и заморозьте в морозильной камере.
<b>Сыр</b>	До использования храните в фабричной упаковке, затем в пластиковой упаковке или алюминиевой фольге.
<b>Молоко</b>	Протирайте пакеты с молоком. Для лучшего сохранения поместите пакеты на внутренние полки, а не на полки дверцы.
<b>Яйца</b>	Храните в оригинальной упаковке на внутренней полке, не в самой двери.
<b>Фрукты</b>	Мойте и подготавливайте фрукты только перед их употреблением. Сортируйте и храните фрукты в оригинальном контейнере, контейнере для овощей и фруктов или храните их в полностью закрытой бумажной сумке на полке холодильника.
<b>Зелень</b>	Снимите упаковку и удалите поврежденную или изменившую цвет зелень. Промойте в холодной воде и дайте стечь воде. Поместите в пластиковый мешок или контейнер и храните в ящике для овощей и фруктов.
<b>Овощи (морковь, перец)</b>	Поместите в пластиковый мешок или контейнер и храните в ящике для овощей и фруктов.
<b>Рыба</b>	Свежую рыбу и моллюсков храните в морозильной камере, если вы не собираетесь употреблять их в пищу в день покупки. Рекомендуется употреблять рыбу и моллюсков в пищу в день покупки.
<b>Остатки еды</b>	Накройте остатки пластиковой пленкой, алюминиевой фольгой или поместите их в пластиковые контейнеры с плотно закрывающейся крышкой.

## Хранение замороженных пищевых продуктов

### ! ПРИМЕЧАНИЕ

Изучите руководство по хранению замороженных продуктов или книгу рецептов, чтобы узнать больше о подготовке продуктов к заморозке или сроках их хранения.

## Заморозка

Морозильная камера не сможет быстро заморозить большой объем продуктов. Размещайте в морозильной камере продукты, которые могут заморозиться за 24 часа (не больше 1-1,5 кг. на кубический метр пространства морозильной камеры). Оставьте достаточно места в морозильной камере, чтобы воздух мог циркулировать вокруг продуктов. Оставьте место перед дверью, чтобы она надежно закрывалась.

Срок хранения зависит от качества и типа продуктов, типа упаковки (герметичности и влагостойкости) и температуры хранения. Образование кристаллов льда в закрытом пакете — нормальное явление. Это просто означает, что влага в пище и воздух внутри пакета конденсировались и сформировали кристаллы льда.

### ! ПРИМЕЧАНИЕ

Перед упаковкой и заморозкой оставляйте горячую пищу охлаждаться при комнатной температуре в течение 30 минут. Охлаждение горячей пищи перед заморозкой помогает сохранить электроэнергию.

### ! ПРИМЕЧАНИЕ

Никогда не замораживайте банки с напитками или бутылки любого вида, так как они могут взорваться или расколоться.

## Хранение замороженных пищевых продуктов (продолжение)

### Упаковка

Эффективность заморозки зависит от правильной упаковки. После закрытия пакета воздух или влага не должны выходить из пакета или попадать в него. В противном случае продукты могут начать плохо пахнуть или высохнуть.

### Рекомендации по упаковке продуктов:

- Прочные пластиковые контейнеры с плотно прилегающими крышками
- Контейнеры для хранения/замораживания с прямыми боковыми стенками
- Прочная алюминиевая фольга
- Бумага с покрытием из пластмассы
- Водонепроницаемая пластиковая упаковка
- Специальные пластиковые самосклеивающиеся пакеты для заморозки

Для правильного замораживания продуктов следуйте инструкциям на упаковке/контейнере.

### Нельзя использовать:

- Упаковку для хлебобулочных изделий
- Не полиэтиленовые пластиковые контейнеры
- Контейнеры без плотно прилегающих крышек
- Вощеную бумагу или упаковку для замораживания с восковым покрытием
- Тонкую, негерметичную упаковку

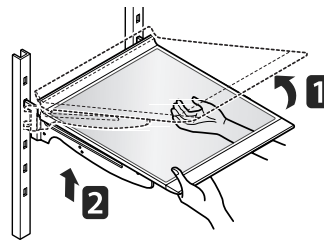
## Регулировка полок холодильника

Полки в холодильнике можно регулировать в соответствии с вашими потребностями. Ваша модель может быть оснащена стеклянными или решетчатыми полками.

Регулировка полок для продуктов разной высоты упрощает поиск нужных предметов. Это также уменьшает время, в течение которого дверь открыта, что сократит потребление электроэнергии.

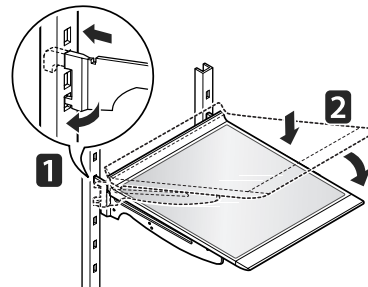
### Отсоединение полки

Наклоните переднюю часть полки и поднимите ее. Вытащите полку.



### Установка полки

Наклоните переднюю часть полки и вставьте крючки полки в пазы на нужной высоте. Затем опустите переднюю часть полки, чтобы крючки зафиксировались в пазах.

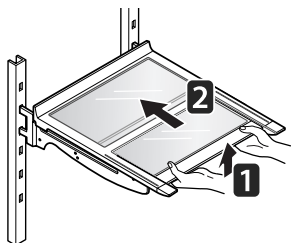


### ВНИМАНИЕ

Убедитесь, что края полки находятся на одном уровне, в противном случае полка может упасть, или пища может пролиться.

## Использование складной полки

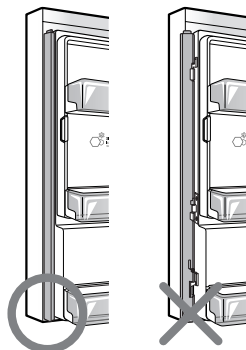
Вы можете хранить высокие предметы, например контейнеры или бутылки, просто задвинув переднюю половину полки под заднюю ее половину. Потяните переднюю часть полки на себя, чтобы разложить полку.



### ВНИМАНИЕ

- Не очищайте стеклянные полки теплой водой, когда они холодные. Полки могут лопнуть при внезапном изменении температуры или давлении.
- Стеклянные полки довольно тяжелые. Будьте особенно внимательны, извлекая их.

## При закрытии двери



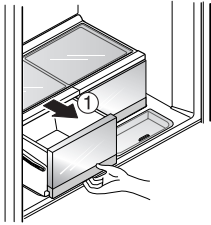
### ВНИМАНИЕ

- Чтобы снизить риски появления царапин на двери и поломки центральной планки двери, убедитесь, что планка двери сложена.
- Если дверь открыта более 1 минуты, издается звуковой предупреждающий сигнал. Перед тем как закрыть левую дверь, убедитесь, что планка согнута.

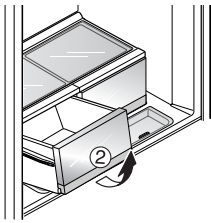
## Большой отсек для свежих продуктов

### Извлечение полки отсека для свежих продуктов

- 1 Вытяните выдвижной контейнер до конца.



- 2 Поднимите переднюю часть контейнера и снимите ее с направляющей.

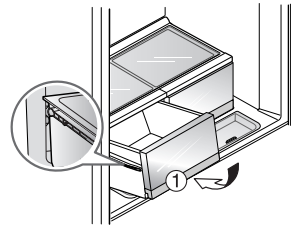


### ВНИМАНИЕ

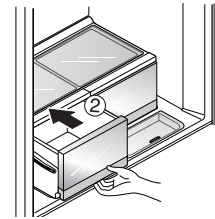
- Всегда освобождайте контейнеры от продуктов перед тем, как их извлекать и используйте обе руки при их установке и извлечении.
- Убедитесь, что двери холодильника полностью открыты перед извлечением и установкой выдвижных контейнеров.

## Установка полки отсека для свежих продуктов

- 1 Вставьте левый и правый ролик контейнера в направляющие, немного подняв контейнер спереди, и плавно вставьте контейнер, одновременно опуская его.



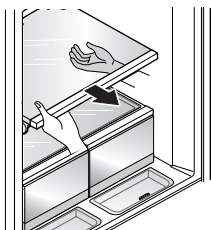
- 2 Плавно вставьте контейнер, одновременно опуская его.



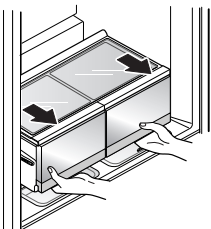
## Как вынимается и устанавливается на место контейнер для овощей

### Как вынимается контейнер для овощей

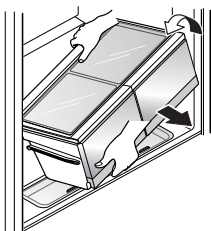
- 1 Широко раскройте двери холодильника, выньте все полки из его отделений. Удалите всё содержимое из лотков контейнера для овощей.



- 2 Приподнимите лотки контейнера для овощей двумя руками и плавно потяните их на себя.

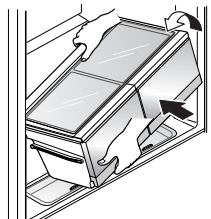


- 3 Возьмите заднюю часть контейнера для овощей одной рукой, чтобы приподнять его, а затем вытащите его в наклонном положении.

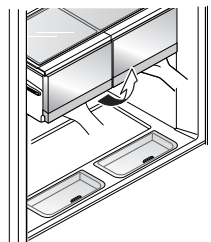


### Как контейнер для овощей устанавливается на место

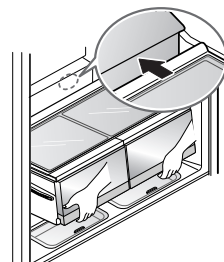
- 1 Приподнимите под углом собранные вместе лотки контейнера для овощей и поместите их в заранее подготовленное соответствующее отделение холодильника.



- 2 Приподнимите горизонтально лоток контейнера для овощей, выровняйте его в соответствии с исходным положением и плавно сдвиньте назад (Это необходимо, чтобы избежать контакта с боковыми сторонами холодильника).



- 3 Если позади лотка будет иметься зазор, как показано на рисунке ниже, немного приподнимите контейнер для овощей и задвиньте его.



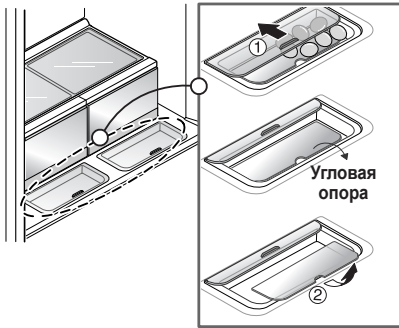
### ВНИМАНИЕ

- Разборку осуществляйте двумя руками.
- При вынимании и установке на место лотков контейнера для овощей обе дверцы холодильника должны быть полностью раскрыты.



## Дополнительное пространство (угловая опора)

Здесь хранятся мелкие продукты, такие как яйца, ветчина, сыр и т. д.



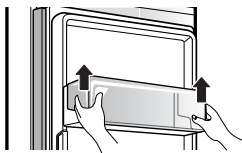
- Чтобы открыть или закрыть отделение, надавите на зажим или потяните за него.

### ВНИМАНИЕ

- Будьте осторожны при перемещении и хранении яиц. Они могут разбиться, если задвинуть контейнер, когда крышка не полностью закрыта.
- При извлечении и установке угловой опоры после очистки используйте рисунки выше в качестве инструкций.
- Храните все влажные и легкозамерзающие продукты, например соевый творог, листовый кунжут и т. д., в передней части полок.

## Корзина

Храните напитки небольшого объема, например молоко, пиво, сок и т. п.



## Отсек для молочных продуктов

Здесь можно хранить молочные продукты, такие как сливочное масло, сыр и т. п.

Если попытаться закрыть дверь холодильника, когда отсек для молочных продуктов открыт, дверь холодильника может быть закрыта не полностью. Это также может повредить крышку.



## Двойная дверь (Применимо только для некоторых моделей)

Двойная дверь позволяет быстро находить часто доставаемые продукты и напитки.

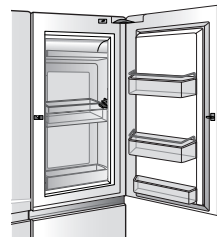
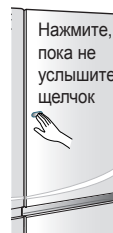
Во внутренней двери есть два дверных отделения, отделение для сыра, масла и приправ, которые предназначены для хранения продуктов в относительно теплых условиях. Это упрощает намазывание масла и резку сыра.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Не рекомендуется хранить продукты, которые легко могут пролиться, такие как молоко и майонез, в контейнерах для сыра, масла и приправ.

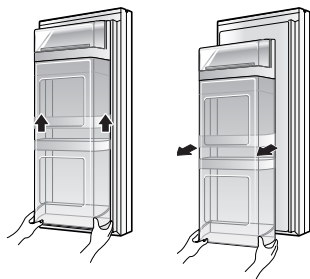
Нажмите кнопку двери на домашнем баре, после чего должен быть слышен щелчок.

- Можно хранить больше продуктов в более крупном домашнем баре.
- Имея больше места для хранения, вы можете лучше организовать свое питание.

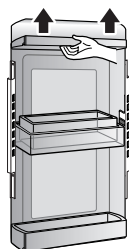


### Разборка полки двойной двери (Применимо только для некоторых моделей)

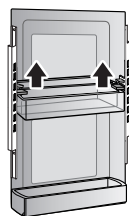
- 1 Поднимите крышку прозрачного отделения и вытащите ее.



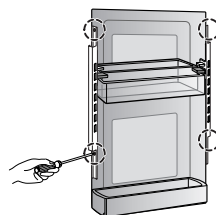
- 2 Удерживайте дно корзины для молочных продуктов и поднимите ее, чтобы извлечь.



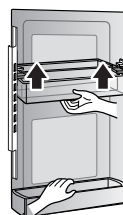
- 3 Переместите подвижную корзину вверх от крышки прозрачного отделения, от которого отсоединяется отделение для молочных продуктов.



- 4 Открутите винты по обеим сторонам крышки прозрачного отделения.

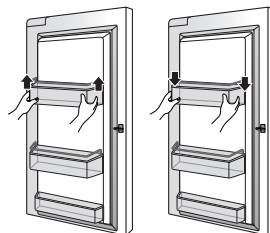


- 5 Удерживайте дно корзины для молочных продуктов и поднимите ее, чтобы извлечь.



Держите корзину за оба конца и поднимайте переднюю часть корзины.

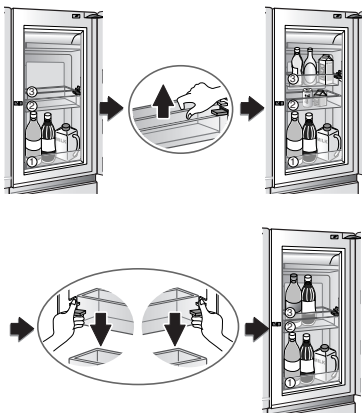
- Сборка производится так же, как и разборка.



## Регулируемая перемещаемая корзина

Ее можно перемещать вверх и вниз и использовать так, как удобно.

- Чтобы переместить подвижную корзину вверх или вниз, сначала извлеките из нее все продукты.
- Положите руки на каждую сторону перемещаемой корзины и воспользуйтесь указательными и большими пальцами.
- Поднимите белые фиксаторы на обеих сторонах, затем переместите корзину вверх или вниз.
- Регулировка подвижной дверной корзины позволяет более удобно хранить высокие предметы.



### ВНИМАНИЕ

- Извлеките все продукты из корзины перед ее перемещением.
- В противном случае можно повредить корзину или продукты.

## Выдвижной контейнер морозильной камеры

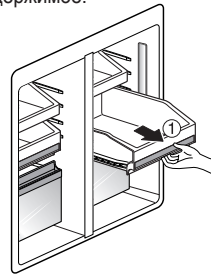
Используйте это отделение для упакованных замороженных продуктов и часто извлекаемых продуктов.

Используйте нижний отдел для хранения замороженных продуктов (Сушеная рыба и приправы).

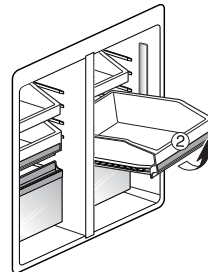
- Выдвижные ящики морозильной камеры упрощают доступ к продуктам.

## Извлечение выдвижного контейнера морозильной камеры

- 1 Извлеките выдвижной ящик до конца (как показано на рисунке ниже) и вытащите все его содержимое.



- 2 Когда ящик полностью выдвинут, поднимите его переднюю часть и плавно потяните его (как показано на рисунке ниже).

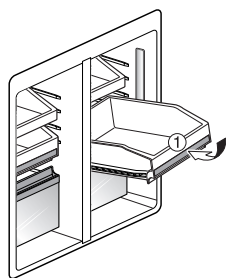


### ВНИМАНИЕ

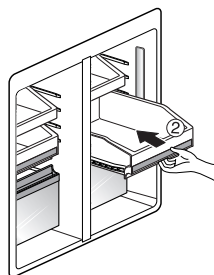
- Всегда вытаскивайте ящики обеими руками, чтобы избежать поломки или травм.
- Всегда полностью открывайте двери морозильной камеры перед извлечением или установкой выдвижных ящиков.

## Установка выдвижного контейнера морозильной камеры

- 1 Вставьте оба ролика в направляющие в передней части ящика, слегка подняв его. Затем плавно надавите на ящик, опуская его до нужного уровня.



- 2 Продолжайте вставлять ящик до конца, опуская его до нужного уровня.



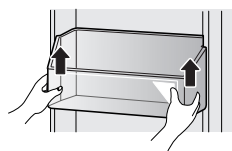
### ВНИМАНИЕ

- Всегда вытаскивайте ящики обеими руками, чтобы избежать поломки или травм.
- Всегда полностью открывайте двери морозильной камеры перед извлечением или установкой выдвижных ящиков.

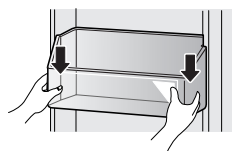
## Корзина морозильной камеры/холодильника

Здесь можно хранить небольшие пакеты замороженных продуктов (корзина в морозильной камере), небольшие пакеты охлажденных продуктов или напитков (полка в холодильной камере), например молоко, пиво и т. п. Не храните мороженое или продукты для долгосрочного хранения в корзине морозильной камеры.

Держа корзину двумя руками, слегка поднимите переднюю часть, чтобы вытащить ее наружу.



Чтобы установить корзину, выровняйте обе ее стороны с направляющими и вставьте ее, пока она не будет надежно закреплена.



## Отдел «Две звезды» \*\* (Применимо только для некоторых моделей)

- Отдел «Две звезды» подходит для хранения льда или продуктов, которые можно хранить при температуре от  $-12^{\circ}\text{C}$  до  $-18^{\circ}\text{C}$ .
- Не подходит для глубокой заморозки.

# ОБСЛУЖИВАНИЕ

## Очистка

- Обе камеры размораживаются автоматически. Тем не менее, рекомендуется мыть камеры один раз в месяц во избежание появления запаха.
- Немедленно вытирайте пролитую жидкость.
- Всегда отключайте холодильник от сети перед очисткой.

## Общая информация

- Выключите холодильник или отсоедините его от источника питания.
- Извлеките все съемные компоненты, такие как полки, контейнеры и т. д.
- Используйте чистую губку или мягкую тряпку со слабым моющим средством и теплой водой. Не используйте абразивы или сильные очистители.
- Вымойте, сполосните и тщательно вытрите насухо все поверхности.

## Снаружи

Вощение внешних окрашенных металлических деталей предотвращает появление ржавчины. Не покрывайте воском пластиковые детали. Покрывайте воском окрашенные металлические детали по меньшей мере дважды в год, используя воск для бытовых приборов (или автомобильный воск). Наносите воск чистой, мягкой тряпкой.

Для холодильника с поверхностью из нержавеющей стали используйте чистую губку или мягкую тряпку и щадящее моющее средство, растворенное в теплой воде. Не используйте абразивные или жесткие чистящие средства. Тщательно протрите поверхность сухой тряпкой.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Используйте негорючие очистители. Несоблюдение этого правила может привести к возгоранию, взрыву или смерти. Всегда отсоединяйте шнур питания от розетки перед очисткой областей рядом с электрическими компонентами (лампами, переключателями, крышками, кнопками т. д.).

Вытрите лишнюю влагу губкой или тканью для предотвращения попадания воды или жидкости в электрические компоненты и поражения током.

Не используйте металлические чистящие губки, щетки, грубые абразивные очистители, сильные спиртовые растворы, промышленные детергенты (с содержанием отбеливателя), горючие или токсичные чистящие жидкости при обработке любой поверхности. Не используйте горячую воду для очистки внутренних поверхностей или деталей устройства, если они холодные.



## ВНИМАНИЕ

- Не используйте грубую ткань или губку при очистке внутренних и внешних поверхностей холодильника.
- Не кладите руки на нижнюю поверхность холодильника во время открытия и закрытия.

**Внутренние стенки (дождитесь, пока морозильная камера прогреется, чтобы тряпка не прилипла к стенкам)**

Чтобы избавиться от запахов, можно помыть внутренние поверхности холодильника смесью пищевой соды и теплой воды. Смешайте 2 столовые ложки соды с 1 литром теплой воды. Убедитесь, что сода полностью растворилась, чтобы не поцарапать поверхности холодильника.

**Прокладки и уплотнители дверцы**

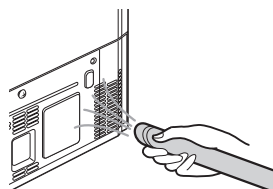
Используйте чистую губку или мягкую тряпку со слабым моющим средством и теплой водой. Не используйте воск, концентрированные растворители, белила или моющие средства с бензином на пластиковых компонентах холодильника.

**Пластиковые детали (крышки и панели)**

Используйте чистую губку или мягкую тряпку со слабым моющим средством и теплой водой. Не используйте очистители стекол, абразивные моющие средства и горючие жидкости. В противном случае можно поцарапать или повредить материал.

**Крышка змеевика**

Используйте пылесос с насадкой для очистки крышки змеевика и отверстий, расположенных на задней стороне устройства. Не снимайте панель, накрывающую область змеевика. Всегда отключайте питание перед очисткой.



## Замена фильтра воды

### ! ПРИМЕЧАНИЕ

Этот холодильник не нуждается в заглушке байпаса фильтра при отсутствии установленного фильтра.

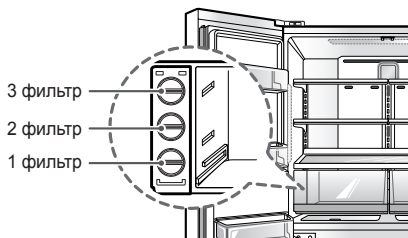
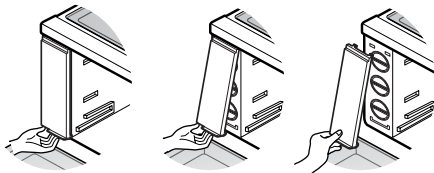
Рекомендуется менять фильтр воды:

- примерно каждые шесть месяцев;
- при включении индикатора фильтра воды;
- при снижении выхода воды из диспенсера;
- при уменьшении размеров кубиков льда.

### 1 Снимите крышку фильтра

Фильтр устанавливается на холодильнике слева от ящика для свежих овощей.

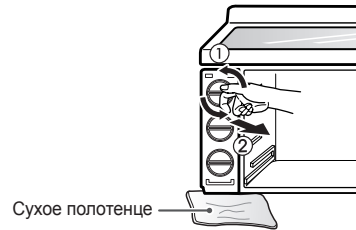
- Извлеките левый ящик для свежих овощей.
- Крышку фильтра можно снять, надавив и потянув ее на себя.



### 2 Снимите старый фильтр

Поверните его влево на (1) 90°. Потяните на себя (2) и снимите фильтр.

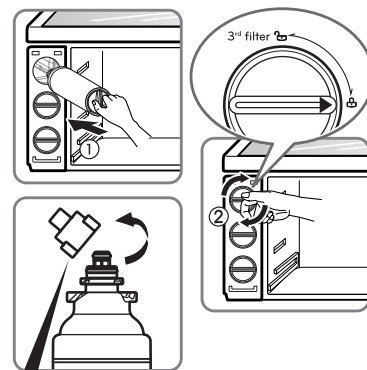
- Если снять фильтр воды, часть воды может вытечь, поэтому перед снятием фильтра поместите на отверстие с лицевой части корпуса сухое полотенце, как показано на рисунке.



### 3 Замените на новый фильтр

Удерживайте ручку фильтра в вертикальном состоянии и вставьте фильтр (1). После вставки до упора поверните вправо (2).

- При первой установке или замене фильтра надавите на рычаг выпуска воды, чтобы устранить из фильтра воздух и активированный уголь, пропустив через фильтр 5 л обычной и холодной воды (примерно 3 минуты). (Активированный уголь не представляет вред для человеческого организма.)



Перед заменой фильтра снимите с нового фильтра крышку.

## ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ДИАГНОСТИКА



При возникновении каких-либо проблем с холодильником, у него имеется функция передачи данных через ваш телефон в центр поддержки клиентов LG.

Это дает вам возможность напрямую общаться с нашими квалифицированными специалистами. Специалист запишет данные, переданные с вашего изделия, для использования их при анализе вопроса, что позволит получить быстрый и эффективный диагноз.

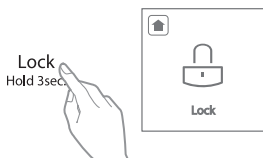
При наличии проблем с холодильником позвоните в центр поддержки клиентов LG. Используйте функцию интеллектуальной диагностики только при получении соответствующих инструкций от сотрудника центра поддержки клиентов компании LG. Звуки при передаче, которые вы услышите, нормальны и по звучанию напоминают звук факса.

Интеллектуальная диагностика не включится, если ваш холодильник не включен в сеть. Если ваш холодильник не включается, тогда необходимо произвести поиск и устранение неисправности без использования Интеллектуальной диагностики.

### Работа с интеллектуальной диагностикой

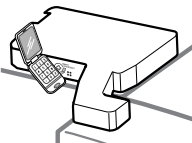
Прежде всего позвоните в центр поддержки клиентов LG. Используйте функцию интеллектуальной диагностики только при получении соответствующих инструкций от сотрудника центра поддержки клиентов компании LG.

- 1 Заблокируйте экран. Чтобы его заблокировать, нажмите и удерживайте кнопку Lock (Блокировка) в течение трех секунд (Если дисплей заблокирован дольше пяти минут, необходимо деактивировать блокировку и затем снова ее активировать).



- 2 Откройте правую дверцу холодильника.

- 3 При получении соответствующего указания из центра поддержки клиентов, поднесите микрофон вашего телефона к динамику, который расположен на правой петле дверцы холодильника.



- 4 Удерживая свой телефон у динамика, нажмите и удерживайте кнопку Freezer Temperature (температура морозильной камеры) в течение трех секунд.



- 5 После того как прозвучат три гудка, отпустите кнопку Freezer Temperature (температура морозильной камеры).
- 6 Продолжайте удерживать телефон около динамика, пока не закончится звук передачи. Это займет около 3 секунд, на дисплее будет отсчитываться время по убывающей. Когда обратный отсчет закончится и тоновые сигналы прекратятся, возобновите свой разговор со специалистом, который теперь поможет вам использовать переданную информацию для анализа.

#### ! ПРИМЕЧАНИЕ

- Для получения наилучших результатов не перемещайте телефон при передаче тональных сигналов.
- Если сотрудник центра поддержки клиентов не может получить точную запись данных, он может попросить вас повторить передачу.

#### ! ПРИМЕЧАНИЕ

- Качество телефонной связи может быть разным в разных регионах, что может повлиять на корректность работы данной функции.
- Для наилучшего качества связи используйте домашний телефон, это даст лучшее качество обслуживания.
- Плохое качество связи при использовании мобильного или домашнего телефона может привести к плохой передаче данных с телефона в центр диагностики. Из-за этого интеллектуальная диагностика может не работать.



## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Перед обращением в службу поддержки изучите раздел «Устранение неполадок». Это позволит сэкономить вам время и деньги.

Проблема	Возможные причины	Решения
Холодильное отделение и морозильная камера не охлаждаются.	Экран холодильника выключен (для некоторых моделей).	Отмените режим ВЫКЛ, чтобы холодильник начал работу. Сведения о правильной настройке температуры см. в разделе «Настройка элементов управления».
	Может находиться в режиме отображения.	Инструкции по режиму отображения см. на стр. 26.
	Холодильник размораживается.	Во время разморозки температура каждого отделения может немного подняться. Подождите 40 минут, чтобы холодильник достиг нужной температуры после завершения разморозки.
	Холодильник был недавно установлен.	Чтобы в каждом отделе установилась правильная температура, может потребоваться до 24 часов.
	Холодильник был недавно перемещен.	Если холодильник хранился в течение длительного времени или перемещался на бок, необходимо поставить его в стоячее положение на 24 часа перед подключением к сети.
Система охлаждения работает слишком интенсивно.	Холодильник заменяет старую модель.	Современным холодильникам требуется больше времени для начала работы, но они расходуют меньше электроэнергии из-за более эффективных технологий.
	Холодильник был недавно подключен к сети или возобновилась подача электроэнергии.	Для полного охлаждения холодильнику требуется до 24 часов.
	Дверь часто открывается или в холодильнике находится множество продуктов или горячие продукты.	При добавлении продуктов и открытии дверей холодильник нагревается, из-за этого компрессор должен работать дольше, чтобы восстановить необходимую температуру. Для экономии электроэнергии попытайтесь извлечь все необходимое из холодильника сразу, храните продукты организованно, чтобы их было легче найти и закрывайте дверь сразу после извлечения продуктов (См. руководство по хранению продуктов).
	Двери не полностью закрыты.	Плотно закройте двери. Если они не закрываются до конца, см. раздел «Двери не закрываются полностью или открываются с хлопком» в описании устранения неполадок компонентов и функций.
	Холодильник установлен в теплом помещении.	При теплой температуре компрессор работает дольше. При нормальной комнатной температуре 21°C компрессор будет работать 40%-80% времени. При более высокой температуре компрессор может работать чаще. Холодильник не следует использовать при температуре выше 43°C.
	Крышка замеевика/задняя крышка загрязнены.	Используйте пылесос с насадкой для очистки крышки замеевика и отверстий. Не снимайте панель, накрывающую область замеевика. Отсоедините шнур питания от сети перед очисткой.

Проблема	Возможные причины	Решения
Холодильное отделение или морозильная камера слишком теплые.	Холодильник был недавно установлен.	Чтобы в каждом отделе установилась правильная температура, может потребоваться до 24 часов.
	Вентиляционные отверстия заблокированы.	Переставьте продукты, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха в отделении. См. рисунок с правильным потоком воздуха в разделе «Использование холодильника».
	Двери открываются слишком часто или на длительное время.	Если двери открываются слишком часто или на длительное время, теплота и влажный воздух попадают в отделение. Из-за этого температура и уровень влажности в отделении повышаются. Чтобы снизить эффект, открывайте двери реже и на более короткий срок.
	Холодильник установлен в теплом помещении.	Холодильник не следует использовать при температуре выше 43°C.
	В отделении находится множество продуктов или горячие продукты.	При размещении продуктов отделение нагревается, из-за чего включается система охлаждения. Чтобы предотвратить это, дождитесь охлаждения горячих продуктов до комнатной температуры перед их размещением в холодильнике.
	Двери не закрыты полностью.	См. раздел «Двери не закрываются полностью или открываются с хлопком» в описании устранения неполадок компонентов и функций.
	Температура настроена неправильно.	Если температура слишком высокая, уменьшайте ее на один пункт за раз и дождитесь стабилизации температуры. Дополнительные сведения см. в разделе «Настройка элементов управления».
	Недавно был запущен цикл разморозки.	Во время разморозки температура каждого отделения может слегка подняться, а на задней стенке может образоваться конденсат. Подождите 40 минут, чтобы холодильник достиг нужной температуры после завершения разморозки.

Проблема	Возможные причины	Решения
На внутренних поверхностях образуется влага.	Двери открываются слишком часто или на длительное время.	Если двери открываются слишком часто или на длительное время, теплота и влажный воздух попадают в отделение. Из-за этого температура и уровень влажности в отделении повышаются. Чтобы снизить эффект, открывайте двери реже и на более короткий срок.
	Двери не закрыты полностью.	См. раздел «Двери неправильно закрываются» в разделе «Устранение неполадок».
	Влажная погода.	При влажной погоде при открытых дверях в отделение попадает дополнительная влага, что приводит к образованию конденсата или инея. Если обеспечить нормальный уровень влажности в помещении, вы сможете ограничить влагу, которая попадает в отделения.
	Недавно был завершен цикл разморозки.	Во время разморозки температура каждого отделения может слегка подняться, а на задней стенке может образоваться конденсат. Подождите 40 минут, чтобы холодильник достиг нужной температуры после завершения разморозки.
	Продукты неправильно запакованы.	Если хранить в холодильнике неупакованные или необернутые продукты и влажные контейнеры, в каждом отделении может накапливаться влага. Протрите все контейнеры и храните продукты в закрытой упаковке, чтобы не допустить формирования конденсата и инея.
Продукты замораживаются в холодильном отделении.	Продукты с большим объемом воды были размещены рядом с вентиляционным отверстием.	Поставьте продукты с большим объемом воды подальше от вентиляционных отверстий.
	Температура настроена неправильно.	Если температура слишком низкая, увеличивайте ее на один пункт за раз и дождитесь стабилизации температуры. Дополнительные сведения см. в разделе «Настройка элементов управления».
	Холодильник установлен в холодном помещении.	Если холодильник работает при температуре ниже 5°C, продукты в холодильном отделении могут заморозиться. Холодильник не следует использовать при температуре ниже 13°C.
Иней или кристаллы льда формируются на замороженных продуктах (за пределами упаковки).	Двери открываются слишком часто или на длительное время.	Если двери открываются слишком часто или на длительное время, теплота и влажный воздух попадают в отделение. Из-за этого температура и уровень влажности в отделении повышаются. Повышенный уровень влаги может привести к формированию инея и конденсата. Чтобы снизить эффект, открывайте двери реже и на более короткий срок.
	Дверь неправильно закрывается.	См. раздел «Двери не закрываются полностью или открываются с хлопком» в разделе «Устранение неполадок».
Холодильное отделение или морозильная камера слишком холодные.	Неправильно настроена температура.	Если температура слишком низкая, увеличивайте ее на один пункт за раз и дождитесь стабилизации температуры. Дополнительные сведения см. в разделе «Настройка элементов управления».

Проблема	Возможные причины	Решения
Иней или кристаллы льда на замороженных продуктах (внутри закрытых контейнеров).	Конденсат от продуктов с большим объемом воды замерз внутри пакета.	Это нормально для продуктов с большим объемом воды.
	Продукты находятся в морозильной камере слишком долго.	Не храните продукты с большим объемом воды в морозильной камере в течение длительного времени.
Щелчки	Таймер размораживания щелкает в начале и в конце цикла автоматического размораживания. Регулятор термостата (или регулятор холодильника, в зависимости от модели) также щелкает при включении и выключении цикла.	Нормальная работа
Дребезжание	Дребезжащий звук может исходить из-за циркуляции хладагента, воды в задней части устройства или продуктов, которые хранятся на холодильнике или рядом с ним.	Нормальная работа
	Холодильник не зафиксирован на полу.	Пол слишком слабый или неровный, также может потребоваться скорректировать регулировочные ножки. См. раздел «Выравнивание двери».
	Холодильник с линейным компрессором начал трястись во время работы.	Нормальная работа
Свист	Двигатель вентилятора испарителя подает воздух в холодильное и морозильное отделение.	Нормальная работа
	Воздух подается в конденсатор вентилятором конденсатора.	Нормальная работа
Бурчание	Хладагент перемещается в системе охлаждения.	Нормальная работа
Хлопок	Сжатие и расширение внутренних стенок из-за изменения температуры.	Нормальная работа
Шипение	Вода капает с обогревателя во время разморозки.	Нормальная работа
Вибрация	Если боковая или задняя часть холодильника касается шкафа или стены, допустимые вибрации могут приводить к возникновению звука.	Чтобы устранить шум, убедитесь, что боковые и задняя часть не вибрирует из-за контакта со стеной или другим предметом.
Капание	Можно слышать шум воды, протекающей в дренажный поддон во время цикла размораживания.	Нормальная работа

Проблема	Возможные причины	Решения
Пульсирующий или высокий звук	Ваш холодильник предназначен для работы с высокой эффективностью с целью хранения продуктов при заданной температуре. Из-за компрессора повышенной эффективности холодильник может включаться на более длительное время, чем старый холодильник, но он все равно более экономичен, чем предыдущие модели. Когда холодильник работает, можно услышать пульсирующий или высокий звук — это нормально.	Нормальная работа
Двери не закрываются полностью или открываются с хлопком.	Пакеты с продуктами мешают открытию двери.	Переставьте контейнеры с продуктами, чтобы очистить дверь и дверные полки.
	Контейнер для льда, крышка контейнера, полки, дверные отсеки или контейнеры расположены неправильно.	Вставьте ящики до конца и правильно расположите крышку контейнера для овощей, полки и корзины. Дополнительные сведения см. в разделе «Использование холодильника».
	Двери были сняты во время установки устройства и не были правильно установлены.	Снимите и замените двери в соответствии с разделом «Снятие и замена ручек и дверей холодильника».
	Холодильник неправильно выровнен.	Сведения о выравнивании холодильника см. в разделе «Выравнивание дверей и высоты».
Двери сложно открываются.	Прокладки загрязнились или стали прилипать.	Очистите прокладки и поверхности, которых они касаются. Нанесите толстый слой полироли или кухонного воска на прокладки после очистки.
	Дверь была недавно закрыта.	Когда вы открываете дверь, теплый воздух попадает в холодильник. При охлаждении теплого воздуха может образоваться вакуум. Если дверь тяжело открывается, подождите одну минуту, чтобы стабилизировать давление, а затем проверьте, стало легче ли открывать дверь.
Холодильник дрожит или кажется нестабильным.	Регулировочные ножки неправильно выровнены.	См. раздел «Выравнивание холодильника и дверей».
	Неровный пол.	Возможно, потребуется установить прокладки под регулировочные ножки или ролики, чтобы завершить установку.
Лампы не работают.	Сбой внутренней светодиодной лампы.	В холодильном отделении используется светодиодная лампа, обслуживание которой должен проводить квалифицированный специалист.
От холодильника исходит необычных запах.	Может потребоваться включить для гигиенического фильтра режим POWER или заменить фильтр.	Включите для гигиенического фильтра режим POWER. Если запах не исчезнет через 24 часа, может потребоваться замена фильтра. Инструкции по замене см. в разделе «Замена гигиенического фильтра».
Внутренние поверхности холодильника покрыты пылью или сажей.	Холодильник находится рядом с источником огня, например камином или свечой	Убедитесь, что холодильник не находится рядом с источником огня, например камином или свечой.


Проблема	Возможные причины	Решения
Льдогенератор не вырабатывает достаточное количество льда.	Потребность превышает объем емкости для хранения льда.	Льдогенератор производит 50—80 кубиков в течение 24 часов.
	Водообеспечение не подключено, вентиль не открыт полностью или засорился.	Подсоедините холодильник к линии холодного водоснабжения с достаточным напором и полностью откройте запорный клапан. Если проблема не устранена, возможно, потребуется вызвать сантехника.
	Фильтр воды загрязнен.	Рекомендуется менять фильтр воды: <ul style="list-style-type: none"> <li>• примерно каждые шесть месяцев;</li> <li>• при включении индикатора фильтра воды;</li> <li>• при снижении выхода воды из диспенсера;</li> <li>• при уменьшении размеров кубиков льда.</li> </ul>
	Низкое давление в водопроводе.	Напор воды должен составлять от 140 до 830 кПа для моделей без фильтра воды и от 280 до 830 кПа для моделей с фильтром воды. Если проблема не устранена, возможно, необходимо обратиться к сантехнику или установить бустерный насос для компенсации низкого напора.
	Используется система фильтрации на основе обратного осмоса.	Системы фильтрации на основе обратного осмоса могут снижать напор воды ниже необходимого минимума, что может приводить к неполадкам в работе льдогенератора (См. раздел «Напор воды»).
	Загрязнены трубки, соединяющие холодильник с клапаном на водопроводе.	Трубки могут перекрутиться при перемещении холодильника во время установки или очистки, что снизит поток воды. Выпрямите или отремонтируйте линию подачи воды во избежание последующего перекручивания.

Проблема	Возможные причины	Решения
Льдогенератор не вырабатывает достаточное количество льда (продолжение).	Дверки открываются слишком часто или на длительное время.	Если дверцы холодильника часто открываются, воздух в помещении может нагревать холодильник, не давая ему поддерживать заданную температуру. Можно снизить температуру в холодильнике или не открывать так часто его дверцы.
	Дверки не полностью закрыты.	Если дверцы закрыты неплотно, это повлияет на выработку льда. Дополнительные сведения см. в разделе «Дверки не закрываются полностью или открываются с хлопком» в описании устранения неполадок компонентов и функций.
	Для морозильной камеры установлена слишком высокая температура.	Рекомендуемая температура для морозильной камеры для штатной выработки льда составляет не выше –18 градусов. Если температура морозильной камеры выше, это может повлиять на выработку льда.
Медленная подача воды из диспенсера.	Фильтр воды загрязнился.	Рекомендуется менять фильтр воды: <ul style="list-style-type: none"> <li>• примерно каждые шесть месяцев;</li> <li>• при включении индикатора фильтра воды;</li> <li>• при снижении выхода воды из диспенсера;</li> <li>• при уменьшении размеров кубиков льда.</li> </ul>
	Используется система фильтрации на основе обратного осмоса.	Системы фильтрации на основе обратного осмоса могут снижать напор воды ниже необходимого минимума, что может приводить к неполадкам в работе льдогенератора.  Если проблема не устранена, возможно, необходимо обратиться к сантехнику или установить бустерный насос для компенсации низкого напора.
	Низкое давление в водопроводе.	Напор воды должен составлять от 140 до 830 кПа для моделей без фильтра воды и от 280 до 830 кПа для моделей с фильтром воды.  Если проблема не устранена, возможно, необходимо обратиться к сантехнику или установить бустерный насос для компенсации низкого напора.


Проблема	Возможные причины	Решения
Лед не высыпается из диспенсера.	Дверки не полностью закрыты.	Лед не будет подаваться, если одна из дверок холодильника оставлена открытой.
	Нечастое использование диспенсера.	Нечастое использования льдогенератора приведет к слипанию кубиков, что будет препятствовать их высыпанию. Проверьте наличие в контейнере для льда слипшихся кубиков. Если кубики слиплись, разломите их, чтобы устройство работало надлежащим образом.
	Выходное отверстие забито инеем или фрагментами льда.	Удалите весь иней и фрагменты льда, сняв контейнер для льда и очистив отверстие резиновой лопаткой. Выработка кубиков льда также может предотвратить накопление инея или фрагментов льда.
	Дисплей диспенсера заблокирован.	Нажмите и удерживайте кнопку блокировки в течение трех секунд, чтобы разблокировать панель управления и диспенсер.
	Лоток для льда пуст.	<p>Может понадобиться вплоть до 24 часов, чтобы каждая камера достигла нужной температуры и льдогенератор начал вырабатывать лед. Убедитесь, что рычаг/датчик выключения работает исправно.</p> <p>После того, как в льдогенераторе не останется льда, может уйти до 90 минут на выработку дополнительного льда и приблизительно 24 часа до полного заполнения контейнера.</p>
Льдогенератор не вырабатывает достаточное количество льда.	Холодильник был недавно установлен, или льдогенератор был недавно подключен.	Может понадобиться вплоть до 24 часов, чтобы каждая камера достигла нужной температуры и льдогенератор начал вырабатывать лед.
	Льдогенератор не включен.	Найдите кнопку вкл/выкл выработки льда и убедитесь, что она включена.
	Холодильник не подключен к водоснабжению или запорный клапан не был открыт.	Подсоедините холодильник к линии водоснабжения и полностью откройте запорный клапан.
	Датчик выключения льдогенератора (датчик переполнения) не работает.	Если льдогенератор оснащен датчиком выключения выработки льда, убедитесь, что рычаг датчика свободно перемещается. Если льдогенератор оснащен электронным датчиком отключения выработки льда, убедитесь, что пространство между двумя датчиками ничем не закрыто.
	Система фильтрации воды на основе обратного осмоса подключена к холодному водоснабжению.	Системы фильтрации на основе обратного осмоса могут снижать напор воды ниже необходимого минимума, что может приводить к неполадкам в работе льдогенератора. (См. раздел «Напор воды».)



Проблема	Возможные причины	Решения
Вода не подается.	Новая установка или недавнее подсоединение водопровода.	Слейте 10 литров воды (приблизительно 5 минут), чтобы устранить из системы воздух и загрязняющие вещества. Не сливайте весь объем 9,5 л за один раз. Держите рычаг диспенсера НАЖАТЫМ в течение 30 секунд и ОТЖАТЫМ в течение 60 секунд.
	Панель диспенсера заблокирована.	Нажмите и удерживайте кнопку блокировки в течение трех секунд, чтобы разблокировать панель управления и диспенсер.
	На диспенсере не включена подача воды.	Диспенсер можно настроить на выработку льда или воды. Убедитесь, что на панели управления задан подходящий режим. Нажмите кнопку «Вода» на панели управления, чтобы через диспенсер подавалась вода.
	Дверцы холодильной или морозильной камеры не закрыты полностью.	Вода не будет подаваться, если одна из дверок холодильника оставлена открытой.
	Фильтр воды был недавно заменен или извлечен.	После замены фильтра воды слейте 10 литров воды (приблизительно 5 минут), чтобы устранить из системы воздух и загрязняющие вещества. Не сливайте весь объем 9,5 л за один раз. Держите рычаг диспенсера НАЖАТЫМ в течение 30 секунд и ОТЖАТЫМ в течение 60 секунд.
	Загрязнены трубки, соединяющие холодильник с клапаном на водопроводе.	Трубки могут перекрутиться при перемещении холодильника во время установки или очистки, что снизит поток воды. Выпрямите или отремонтируйте линию подачи воды во избежание последующего перекручивания.
	Водообеспечение не подключено, вентиль не открыт полностью или засорился.	Подсоедините холодильник к линии водоснабжения и полностью откройте запорный клапан.  Если проблема не устранена, возможно, потребуется вызвать сантехника.
Льдогенератор вырабатывает очень много льда.	Рычаг/датчик выключения льдогенератора не работает.	Очистите контейнер для льда. Если льдогенератор оснащен датчиком выключения выработки льда, убедитесь, что рычаг датчика свободно перемещается. Если льдогенератор оснащен электронным датчиком отключения выработки льда, убедитесь, что пространство между двумя датчиками ничем не закрыто. Верните на место контейнер для льда и подождите 24 часа, чтобы убедиться в исправной работе.

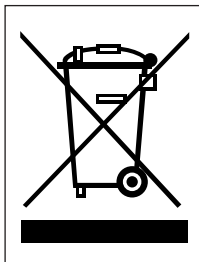
Проблема	Возможные причины	Решения
Плохой вкус или запах льда.	Водопроводная вода содержит минеральные примеси, например серу.	Возможно, необходимо установить фильтр воды во избежание проблем со вкусом и цветом воды.  ПРИМЕЧАНИЕ: В некоторых случаях фильтр может не оказаться полезным. Он может не устранить все минералы / запах / вкус, свойственные водопроводной воде.
	Холодильник был недавно установлен.	Утилизируйте первые несколько порций льда во избежание использования льда с плохим вкусом и цветом.
	Лед хранился слишком долго.	Лед, который хранился слишком долго, уменьшается в размерах, становится белесым, а вкус его может стать затхлым. Утилизируйте старый лед и выработайте новый.
	Продукты питания неправильно хранились в любом из отсеков.	Заново упакуйте все пищевые продукты. Лед может впитывать посторонние запахи, если пищевые продукты не упакованы надлежащим образом.
	Необходимо очистить внутреннюю поверхность холодильника.	Дополнительные сведения см. в разделе «Уход и чистка».
	Необходимо очистить контейнер для льда.	Очистите и вымойте контейнер (утилизируйте все кубики старого льда). Прежде чем возвращать контейнер на место, убедитесь, что он полностью сухой.
Подается теплая вода.	Холодильник был недавно установлен.	Дайте емкости для хранения воды полностью остыть в течение 24 часов после установки.
	Диспенсер воды недавно был использован, и контейнер пуст.	В зависимости от используемой модели емкость контейнера для воды может составлять от 500 до 900 мл.
	Диспенсер не использовался в течение нескольких часов.	Если диспенсер не использовался в течение нескольких часов, первый стакан может оказаться теплым. Вылейте первые 300 мл.
	Холодильник подключен к горячему водоснабжению.	Убедитесь, что холодильник подключен к холодной воде.  ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Подключение холодильника к горячей воде может повредить льдогенератор.
Плохой вкус или запах воды.	Водопроводная вода содержит минеральные примеси, например серу.	Возможно, необходимо установить фильтр воды во избежание проблем со вкусом и цветом воды.
	Фильтр воды загрязнен.	Рекомендуется менять фильтр воды: <ul style="list-style-type: none"> <li>• примерно каждые шесть месяцев;</li> <li>• при включении индикатора фильтра воды;</li> <li>• при снижении выхода воды из диспенсера;</li> <li>• при уменьшении размеров кубиков льда.</li> </ul>
	Холодильник был недавно установлен.	Слейте 10 литров воды (приблизительно 5 минут), чтобы устранить из системы воздух и загрязняющие вещества. Не сливайте весь объем 9,5 л за один раз. Держите рычаг диспенсера НАЖАТЫМ в течение 30 секунд и ОТЖАТЫМ в течение 60 секунд.

## ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Модель			GR-Y31FWASB
Производитель			LG Electronics
Категория			Refrigerator-Freezer
Вместимость (л)	Общая по ISO	Общая	889
		Морозильная камера	407
		Холодильник	482
	Холодильная камера по ISO	Общая	709
		Морозильная камера	225
		Отделение Две звездочки	29
		Холодильник	455
Вес (кг)	Без упаковки / в упаковке		165/182
	Ширина x высота x глубина	Изделие	912 X 1797 X 923
		Упаковка	968 X 1870 X 994
Напольный / Встраиваемый			Напольный
Система размораживания			Система Frost Free
Мощность звука (дБ)			40
Класс по напряжению			A+
Потребление энергии (кВт/год)			522
Время повышения температуры (ч.)			17
Производительность морозильного аппарата (кг/24 ч.)			15
Хладагент			R600a
Класс энергопотребления			
Климатический класс			N - ST

\* Климатический класс : N - ST (данный холодильник предназначен для использования при температуре от 16°C до 38°C)

## Утилизация старого оборудования



1. Электрические и электронные устройства должны утилизироваться не вместе с бытовым мусором, а через специальные места, указанные правительственными или местными органами власти.
2. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
3. Для получения более подробных сведений о старом оборудовании обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.











**Импортер в Российской Федерации:**

ООО «ЛГ Электроникс РУС»  
143160, Российская Федерация, Московская область,  
Рузский район, сельское поселение Дороховское,  
86 км Минского шоссе, д.9

8-800-200-7676	Россия
0-800-303-000	Украина
8-8000-805-805	Казахстан
2255	Казахстан для мобильных телефонов
8-820-0071-1111	Беларусь
8-0200-201	Латвия
8-800-08-081	Литва
800-9990	Эстония
8-800-120-2222	Узбекистан
0-800-805-8050	Кыргызстан
00-800-0071-0005	Молдова

LG Customer Information Center

128, Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu,  
Seoul, 150-721 Korea



Printed in Korea